



ORGANISATION HYDROGRAPHIQUE INTERNATIONALE

CHART STANDARDIZATION & PAPER CHART WORKING GROUP (CSPCWG)

[A Working Group of the Committee on Hydrographic Requirements for Information Systems - CHRIS]

Chairman: Peter JONES Secretary: Andrew HEATH-COLEMAN

UK Hydrographic Office Admiralty Way, Taunton, Somerset TA1 2DN, United Kingdom

CSPCWG Letter: 03/2006

UKHO ref: HA317/010/031-03 & HA317/004/058-03

Telephone: (Chairman) +44 (0)1823 723343 (Secretary) +44 (0) 1823 337900 x 3656 Facsimile: +44 (0)1823 325823 E-mail: peter.jones@ukho.gov.uk andrew.coleman@ukho.gov.uk

To CSPCWG Members

Dear Colleagues,

Subject: Draft revision M-4 Section B-430 to B-439, round 2

We are grateful to 15 WG members who responded to CSPCWG Letter 02/2006, covering the first draft for revising M-4 section B-430. Annex A shows how the members responded to the specific questions which were included as a response form. Additionally, some members supplied further comments and suggestions, via track changes to the actual draft. Most of these have been available for you to examine via the 'reply to all' email system.

Andrew and I have worked our way through all the responses, reviewing all the comments and suggestions, which occasionally conflict. This has proved a time consuming activity, but we believe it has resulted in a significantly improved draft, at Annex B, for your further consideration.

As usual we have included in blue:

- original changes which did not receive adverse comments and
- suggested changes of a minor and non-controversial nature

While you are welcome to study all these, we suggest you focus on the remaining red (underlined) insertions. Some suggested changes require some debate within the group, and we have tried to make these explicit in the marginal comments and invite you to respond using the form at Annex C.

Note: Deletions without replacement have been retained for the moment, as these will be needed to help the translators. Marginal comments prefaced 'DID' are for UKHO to deal with when a PDF version is prepared.

Questions continue about the division between black and magenta. These were laid out as clearly as we could manage when revising B-140. Please read this carefully, before deciding your answers to the questions on Annex C. Of course, if we had been able to start from a blank sheet, the division might have been easier and more consistent. We had to do the best we could, while recognizing the burden of history and existing practices. In this section, particular issues arise about recommended anchorages, ground tackle (for mooring trots), recommended tracks (especially with 'routeing elements'), cable ferries, hazardous areas and discharge/intake pipeline areas. The symbol colours and line styles for these

Date 7 June 2006

symbols have applied since M-4 was originally published, and accord with the practice of most hydrographic offices. Any changes would be costly, take time and risk confusing the user, so any change should not be undertaken lightly. Please refer to Annex C, consider the comments, and then give your verdict on the response form.

Other issues. A number of other issues have been raised and are detailed in Annex C. Again, I would be grateful for your considered response.

Please also examine the new draft B-430, paying special attention to the new insertions and marginal comments and provide further comments if you wish. Please send me your responses and any suggestions for improvements **by 5 July 2006**. By this date, we also hope to have received a considered response from Finland regarding the Fairway Area issue, which is of very particular importance to them (CSPCWG2 discussions refer). Finland's input can then be considered when I report on your responses to this letter.

Yours sincerely,

Isme

Peter G.B. Jones, Chairman

Annex A: CSPCWG Members answers to Questions Arising from Draft Revision of B-430 to B-439

Annex B: Draft Revision of M-4 Part B-430 to B439 round 2 (separate document).

Annex C: Response form

CSPCWG MEMBERS ANSWERS TO QUESTIONS ARISING FROM DRAFT REVISION OF B-430 TO B-439 (from Annex B to CSPCWG Letter 02/2006)

| | Specification | Question | YES | NO |
|----|---------------------|---|--|--|
| 1 | B-432.1 | Do you agree to remove the reference to B-481.2 (directional radio-beacons)? (It is believed that directional radio-beacons are no longer used.) | AU, BR, CA, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IN, JP, NL, NO, UK, ZA | |
| 2 | B-432.1 & B432.2 | Is there a good reason to include the French translations in the English version? (eg does this help English speakers?) | FR | AU, CA, DE, DK, ES, FI, GR, IN, JP, NL, NO, UK, ZA |
| 3 | B-432.3 | Are M5.1 and M5.2 symbols used? If YES, please explain the difference between the arrows in the two versions of M5.1. Also, why is 'SEE NOTE' in capitals? | CA | AU, BR, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IN, JP, NL, NO, UK, ZA |
| 4 | B-434.5 | Do you agree with the draft specification for Fairways? It is hoped that the definition and available options provide sufficient variation to cover Finland's need for a symbol for their 'Fairway Areas' and other types of recommended fairways with designated outer limits. Your comments on this would be welcome – see text of letter for summary. | AU, BR, CA, DE, DK, ES, FR, GR, IN, JP, NL, NO, UK, ZA | FI |
| 5 | | Do you agree with the proposed method of showing a maximum authorized (or recommended) draught within a fairway? Please comment if you wish to suggest some other method. | BR, DE, DK, ES, FR, IN, JP, NL, NO, UK, ZA | AU, CA, FI, GR |
| 6a | B-435.1d | Do you agree to a wider use of the 'Established Direction of Traffic' arrow, other than in TSS Traffic Lanes – for example in Fairways established by port authorities? | AU, BR, CA, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IN, JP, NL, NO, UK, ZA | |
| 6b | | If YES at 6a, should the paragraph be moved to B-435.5? | BR, DK, FI, GR, IN, JP, NL, NO, ZA | AU, CA, DE, ES, FR, UK, |
| 7 | B-439.6k | Do you agree with the draft proposals for portraying multi-feature lines? If NO, please provide alternative proposals. | AU, BR, CA, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IN, JP, NL, NO, UK, ZA | |

Comments from Annex B to CSPCWG Letter 02/2006.

(Some WG members provided further comments in the margins of the draft revision).

B-431.4 Add reference to IMO No Anchoring Areas at the end of this section (B-435.11) - important.

B-432.3 AU supports reducing the examples to 2 but what are the special reasons for breaking our new conventions in B-439.6k, bullet point one about not symbolising combinations of colours, (noting that you have introduced this one exception to this rule). Surely the charted note will advise that it is part of a routeing measure and no other distinction is required. The note in effect describes the distinction, as is done with an 'IMO' approved ATBA compared to a non-IMO approved one). AU supports the single headed arrowhead, but in black. We also need clear definitions, and if not obvious, clear distinctions between the various similar features particularly with regard to routing, recommended tracks and fairways (see comments on B-434 below).

B-434: clause B-432 defines 'Recommended Tracks' in its widest sense, and includes fairways within this definition. AU suggests that we now need a clear definition of 'Fairway' in B-434.5 and a clear distinction where is should (or should not) be used, compared to other similar features. This is particularly important for 'Fairways' as this is now a new chart symbol and if we don't include such a description, HOs may continue to use whatever symbols they have used in the past and ignore the use of fairway symbology.

B-439.2 Port Security Limits: reading this for the first time caused confusion. We have issues with the statement "Exceptionally, if there is a physical barrier, then this must be charted in black, by a continuous line if fixed, or a dashed line (N61) if floating". To clarify this section, we would prefer something to the affect: "Exceptionally, if there is a fixed physical barrier (such as when attached to the seabed, or suspended on piles or pylons), then this must be charted similarly to a pier or jetty (INT1 F14), as a narrow area or continuous solid line. If floating it must be charted as per N61 as a dashed line with dots at the turning points and at the start and end of the floating structure, if not attached to the land. Question: AU assumes that N61 is floating and does not have piles (dots) at the turning points. If piles do exist in N61, then we need to explain this for Port Security Limits or adopt N1.1 instead of N61. We will need to clarify B-449.2 as it allows for both posts and change to direction. AU supports only dots when posts or piles actually exist, otherwise we have an inconsistency in charting posts and piles.

For the last paragraph, we need to refer to both M15 for unrestricted and M14 for restricted routing measures. Suggested wording is: "For areas which are regarded as routeing measures, a larger and bolder symbol must be used (M15) and for restricted areas (M14). Examples include: Inshore Traffic Zones (B-435.1), Areas to be Avoided (B-435.7) and 'no anchoring' areas (B-435.11). These may also exist outside territorial waters, if IMO-adopted.

B-434.4 the term 'largest scale' is mentioned in this section, and in several other sections. Some HOs are now producing berthing charts, which can be at a much larger scale (1:500 or 1:1000) than traditional port charts. There are no specifications for these as yet, but they may include features not shown on port charts (such as bollards and characteristics of the berth), but more importantly, may NOT show traditional features such as navigational marks. Using the strength of wording 'must' in some example such as this may not apply to these largest scale berthing charts and it is suggested that consideration be given to downgrading the strength of wording to 'should'. If this is agreed to, this whole section of M-4 Part B should be reviewed again with this in mind.

B-434.5 AU agrees with the proposed definitions and symbols, but not the indication of the maximum draught. Prefer minimum depth as per dredged and swept areas. Have also suggested year date for unstable seabed to be consistent with other sections of M-4.

CA:

AU:

2(432.1) - No obvious advantages of adding the French translation in the English version; if this is added, then we should also consider adding the Spanish version we should eventually be available on the IHO site.

3 (432.3) – CA uses a national symbol against M5.1 on small craft charts; although we had a national symbol against M5.2, it is now an obsolete symbol.

4 (434.5) - The proposed symbol (arrowheads with short lines connected to them) against 434.5b do not facilitate the interpretation of the symbol; would possibly consider adding the arrowheads without the short lines. CA recommends using the same presentation as in 434.5a with the (see Note) added underneath the maximum draft and a sample of the note in section 434.5c.

6b (435.1d) – Cross reference to 435.5 in 435.1d and cross reference to 435.1d in 435.5 serves the purpose.

7 (439.6k) – Recommend using label with appropriate type size to adequately identify the area concerned.

DE:

3. B-432.3: No explanation for capitals.

4 and 5. B-434.5: see comments of Hanne Berg.

In the majority of German waters we show authorized national fairways (areas) with I 21-23 as dregded channels with maintained depths. Should we therefore include a link to 414? Is there a symbol planned for the fairway areas (around M6)? I would prefer (if necessary) to indicate the maximum draught as follows: FAIRWAY < 7, 3m >.

DK:

1. They are no longer in use within waters of Danish jurisdiction.

5. No competent authority in Denmark would authorize or recommend a maximum draught within a fairway. Just a minimum depth. But if Finland needs to show an authorized or recommended maximum draught the proposed symbol could be used.

6b. It seems more logical to have both established and recommended direction of traffic flow described under the same paragraph or at least in close connection to each other

ES:

3. B 432.3 M 5.1 and M 5.2 Symbols. The use of combined colours should be avoided, thus there would be no need to specify any exception in 439.6 paragraph K. (Any exceptions could also give rise to other cases being considered "exceptional" as well and then the rule would no longer be a rule).

4. B 434.5: We agree on the use of maximum draught, with the understanding that these limitations usually come from some Maritime Authority and consequently make it necessary for Hydrographic Offices to use them.

FR:

2: useful for French and perhaps others no good English speakers. English vocabulary contains subtle differences which can make confusions on important topics (eg difference between "track" and "route").

3: not to my knowledge on original French charts. 1st arrow : based on fixed marks, 2nd arrow : not based on fixed marks. There is no reason to use capitals for "See Note".

4: will be better by using magenta tint band.

7: useless sentences could be removed.

GR:

5 (B-434.5): GR agrees with the proposed definitions and symbols. The only objection we have refers to the symbol used in B-434.5b for indicating the maximum draught. We prefer the short lines (which are attached to the arrowheads) to be removed (FAIRWAY < 7.3m >).

NO:

3: Not used on Norwegian charts.

ZA:

B-430.2. Recommend speed restriction to be in sloping figure and lettering.

B-431.3. As in the current specification, recommend show the single anchor within the limits slightly larger. This is confirmed within the text.

B-431.4. Same applies as for B-431.3 above.

2. B432.1 & 2 Then we might as well do it for Spanish also.

3. B432.3 Why make an exception here. Recommend show in sloping capital and lower case letters as in other cases in M-4.

5. B434.5b Agree. Except without the short lines connected to it.

6b. B435.1d It seems more appropriate here, then there is no need to cross reference.

B-435.2b. See no need to show symbol here.

Annex B to CSPCWG Letter 03/2006

B-430 HARBOURS: REGULATIONS AND LIMITS

Regulations concerning navigation in harbours may be found in Sailing Directions or other publications. They should_not normally be quoted or referred to on charts except:

- a. where the limits to which the regulations apply can usefully be charted, eg areas in which navigation is prohibited, anchoring is restricted or recommended (see B-431) and the limits of fairways, turning circles, etc;
- b. where, exceptionally, it is important to draw the mariner's attention to a regulation, eg______ concerning reporting points.

For land features associated with harbours, see B-320-329

B-430.1 Defined harbour limits must be shown on the largest scale charts, where possible, to assist mariners in complying with harbour regulations. Only the seaward limits should be shown. The symbol must be a magenta dashed line. The legend 'Harbour Limit', 'Limit of Port of', or equivalent, should be inserted along the line, on the side of the line within the harbour's jurisdiction.



- **B-430.2** Speed restrictions should not normally be referred to on charts. If required, a speed restriction should be in sloping magenta figures, eg: 5 kn with T-shaped dashed limit (N2.1) to indicate the extent.
- **B-430.3 Port Security limits** should not normally be charted. See B-439.2 if there is a requirement to chart them.

B-431 HARBOURS: ANCHORAGES, <u>ANCHOR BERTHS</u>, PROHIBITED ANCHORAGES; MOORINGS<u>; WAITING AREAS</u>

- a. Where the limits of anchorages, or areas in which anchoring is restricted or prohibited, are defined by a regulatory authority (eg harbour authority) they must be shown on the largest scale charts. They may also be shown on other scales where useful, eg for planning purposes. Limits and associated legends and symbols must be in magenta. For recommended anchorages not defined by harbour authorities, see B-431.1.
- b. Mooring buoy symbols or legends must be shown on charts of appropriate scale to indicate buoys and moored vessels as possible hazards to navigation as well as, on the largest scales, to facilitate mooring operations. For symbols and legends, see B-431.5-7.
- **B-431.1** Recommended anchorages not defined by a regulatory authority must be shown by the double fluke anchor symbol, the centre of the symbol being its position:

பீ N 10_____

The size of vessel for which the anchorage is suitable can be inferred from the depths and swinging room available or from Sailing Directions.

B-431.2 Designated anchor berths must be shown, on large scale charts only, by means of a magenta anchor with a circle superimposed. The number or letter assigned to the berth must be inserted within the circle. If necessary, to contain a 3-figure (or longer) designation, the circle may be extended to an oval:

N53 à 🧐 N 11.1

| Supprimé : new |
|---|
| Supprimé : (calling-in or 'way') |
| Supprimé : , and for territorial waters etc see B-440 |

Supprimé : medium weight Supprimé : (preferably

| Commentaire [c1] : We have chosen this |
|--|
| term and applied it consistently through the |
| santian |

Supprimé : harbour Supprimé : printed

Supprimé : must be shown in black, although (on very large scales only) any associated ground tackle or submarine cables must which it is necessary to show shall be in magenta.

Supprimé : without defined limits

Commentaire [c2] : Some WG members suggest that the symbol should be magenta for consistency with other anchorage areas. However, there may be a need to highlight that they have no official status. Please comment at Annex C.

Supprimé : The position of the berth is the centre of the symbol.¶

Supprimé : symbol, preferably in magenta

Supprimé : a rectangle

Commentaire [c3] : CA suggested always using a rectangle to be consistent. However, as a land based berth uses a circle/oval, we suggest it would be more consistent to amend the rectangle to an oval (see F19). The graphics will need amendment. On large scale charts, swinging circles for anchor berths may be shown by fine, dashed magenta lines:



Commentaire [c4] : DID: Left hand symbol incomplete, to be amended.

Supprimé : , other than cable areas,

symbol 💃 repeated if necessary if

Supprimé : with the

the area is extensive.

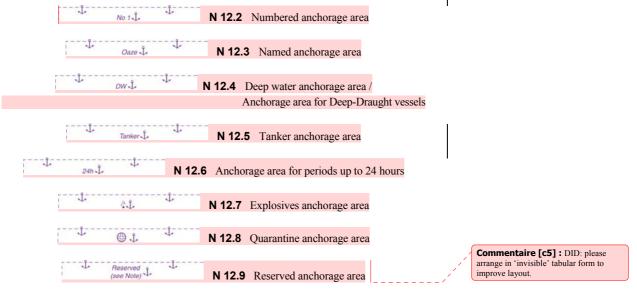
Supprimé : medium,

For other berths, see B-323.

B-431.3 Anchorage areas with limits <u>defined by a regulatory authority</u> should be outlined with dashed magenta lines. Long charted limits may be identified by an anchor symbol placed between the dashes at <u>approximately 40mm</u> intervals. Within the limits, one or more magenta anchor symbols may be shown in an appropriate size.



Named anchorage areas, or anchorages for particular vessels, should be identified as in the following examples (sloping text, anchor symbol upright, all magenta) where possible. <u>These</u> symbols may be adapted for other types of vessels, eg small craft. Size of text and <u>associated</u> anchor symbol may be adjusted to suit the size of the area.



For anchorage area for seaplanes, see B-449.6.

Within anchorage areas, actual anchor berths may be shown as in B-431.2.

Where the scale is too small to show limits, an anchor symbol with legend may be used.

B-431.4 Areas in which anchoring is prohibited must be outlined with T-shaped dashes. Long charted limits may be identified by the symbol ¥ placed between the dashes at intervals of approximately 40mm. Within the limits, one or more magenta ¥ symbols may be shown in an appropriate size. See B-439.



| | For IMO No Anchoring Areas, see B-435.11. | |
|---------|---|--|
| B-431.5 | Mooring buoys must be shown by a buoy symbol with a small circle on top as the distinguishing | Supprimé : pictorial |
| | feature. The shape of the buoy is optional but it must have a position circle in its base. The | Supprimé : its |
| | symbol may be shown open or filled in (see B-464.1), usually without any abbreviation to | Supprimé : ' (in outline) |
| | indicate colour_unless it also serves as a navigational mark <u>within the IALA Maritime Buoyage</u> | Supprimé : preferably |
| | 📥 🖾 📾 Q 40 | |
| | Lighted mooring buoy <u>should be charted</u> as for a normal lighted buoy (see B-466), with a light <u>flare and light description</u> . | Supprimé : symbols must have a light flare emanating from the position circle and the light characteristics |
| | S ^{FLY25s} Q 41 | Supprimé : shall be shown |
| | symbol. A mooring buoy with telegraphic or telephonic communication facilities should be shown by having a submarine cable symbol leading to it (in magenta). | Supprimé : only |
| | | |
| B-431.6 | Mooring trots: Exceptionally, and on very large scales only, mooring berths between buoys may | Supprimé : shall |
| | be shown with their numbers or letters inserted in circles, in magenta. Ground tackle securing the buoys, if very extensive, <u>may be shown by fine dashed lines and double fluke anchors, in magenta.</u> | Commentaire [c6] : Ground tackle in magenta – see B142.2(2) for explanation. Please comment at Annex C. |
| | | Supprimé : shall |
| | Q 42 | |
| B-431.7 | Numerous moorings may be shown by means of a legend, eg 'Small Craft Moorings', or | Supprimé : 'Aircraft Moorings', |
| | equivalent, with dashed black limits to indicate their extent if known. Alternatively, mooring | Supprimé : preferably |
| | buoy symbols may be used to represent a number of moorings provided this is clear to a mariner. | |

Moorings Q 44

B-431.8 Very large tanker loading buoys. See B-445.4.

B-431.9 Waiting (Holding) Areas. Designated areas where vessels wait without anchoring, eg for a pilot or tug, should be shown by means of a magenta legend, eg 'Waiting Area', 'Holding Area' or equivalent, with magenta dashed limits (N1.2) to indicate their extent if known.

B-432 RECOMMENDED TRACKS AND <u>ROUTEING</u>: GENERAL

A classification of track and route features is made in the following paragraphs to set out general principles before proceeding to detailed specifications. Recommended tracks are not generally subject to regulation. Routeing regulations may be complex for definitions of routeing terms, see B-435.

B-432.1 The term 'Recommended tracks' in its widest sense, includes all channels and fairways recommended for hydrographic reasons to lead safely between shoaler depths, obstructions, islands, etc. They are defined in IMO's *Ships' Routeing* as:

Commentaire [c7] : Based on a proposal from CA. If approved, this will be forwarded to CHD for S-32. As 'Holding' seems to imply anchoring (because it is used to describe seabed character), Waiting Area is suggested as a more suitable term.

Supprimé : ROUTES

| Supprimé | : | are long-established | features of |
|------------|---|----------------------|-------------|
| charts and | | | |

Supprimé : already

Supprimé : (French: voies recommandées)

A route which has been specially examined to ensure so far as possible that it is free of dangers and along which ships are advised to navigate.

The use of such tracks is generally <u>unregulated</u> and will depend on the vessel's draught, the state of the tide, adequacy of navigational aids and so on. Apart from channels defined only by the depth contours, such tracks include:

a. **Recommended tracks,** in the narrow sense, should have the recommended course centre line and bearing charted. For detailed specifications see:

- B-433 tracks based on fixed marks
- B-434 tracks not defined by fixed marks
- B-486.5 tracks based on radar transponder beacons in line

Bearings quoted must be in accordance with the conventions at B-132.

- b. Channels may be entirely natural features such as passages between islands or sandbanks; apart from naming them, no other chart action should be required. (For natural watercourses in intertidal areas, see B-413.3.) Channels may also be artificially marked, and sometimes deepened. Such channels may have their outer limits shown, usually in part only, by:
 - transits or 'clearing lines' (see B-433);
 - light sectors (see B-475.5) or direction lights (see B-475.7);
 - lateral buoys or beacons;
 - dredged area (see B-414) or swept area (see B-415) limits.

It should not usually be necessary to chart the outer limits of a channel, as these should be defined by the appropriate symbols above. However, if the outer limits of a channel are not clear from natural or artificial features, but a <u>regulatory authority requires or recommends</u> / certain vessels to navigate within defined limits, they should be charted by the appropriate Routeing Measure symbol (see B-435), in magenta.

- c. A Fairway, sometimes called Ship Channel, is the main navigable channel in the approaches to, or within, a river or harbour. <u>Fairways which are designated by a regulatory authority are</u> treated as Routeing Measures (see below); see also B-434.5.
- **B-432.2** The term **'Routeing'** is used in these specifications to describe the regulation of navigation for the prevention of collision or avoidance of pollution risks. **Routes subject to regulations (ie Routeing Measures)** are generally laid down by a national or international <u>regulatory authority</u> other than the hydrographic authority (although possibly with the latter's advice).

Routeing measures as defined by IMO (see B-435), comprise:

- a. traffic separation schemes (separation zones, traffic lanes, roundabouts, etc), with any associated 'inshore traffic zones';
- b. precautionary areas;
- c. deep water routes;
- d. recommended routes;
- e. established and recommended directions of traffic flow;
- f. two-way routes;
- g. areas to be avoided, by certain classes of ships (routeing in a negative sense);
- h. archipelagic sea lanes

Supprimé : based on natural objects or beacons: such lines are generally dashed to distinguish them from leading lines;

Supprimé : c. channels which have their outer limits shown, in part, by

Supprimé : their detailed representation is described in

Supprimé : competent authority

Supprimé : d. tracks which have their centreline shown by a radio bearing line from a directional radio beacon (see B-481.2 and B-486.5).¶

These chart features may well be combined in any channel. Their common characteristics are thatthey generally occur fairly close inshore and are used primarily to avoid shoal depths rather than to regulate shipping movements.¶ Such features are to be charted in black, apart from radio bearing lines which are shown in magenta if not associated with another type of track (see B-481.2 and B-486.5).¶

Bearings quoted must refer to the true compass; bearings measured from the chart must agree with bearings stated on the chart, in the List of Lights, and in Sailing Directions¶

See B-433 and B-434 for detailed specifications of leading and clearing lines, and recommended tracks (in the narrowest sense).¶

B-432.2 A Routeing System is defined by IMO as:¶ Any system of one or more routes or

routeing measures aimed at reducing the risk of casualties.¶

Commentaire [c8] : But this actually applies equally to recommended tracks Supprimé : non-hydrographic reasons

such as
Supprimé : (French: routes
réglementées)

Supprimé : authority

Supprimé : designated and

Supprimé : s

i. no anchoring areas.

<u>The above routeing measures must</u> be represented by symbols, in magenta, which have been agreed between IHO and IMO and are reproduced in IMO's *Ships' Routeing*. See also B-435 and B-436. Routeing measures which have been adopted by IMO are listed (with precise limits where applicable) in *Ships' Routeing*.

B-432.3 Not currently used.

B-432.4 Maximum draught and minimum depth

a. In areas where the tidal range is not appreciable, it may be useful to state the **maximum draught** of vessels authorized by a regulatory authority to pass along a recommended track, see B-434.3.

Note: The difference in value between the actual minimum depth and the authorized (or recommended) maximum draught will vary according to the situation (eg whether the sections of track are sheltered or not). This will be determined by the regulatory authority.

b. All other depths quoted on tracks, in deep water routes and dredged channels must indicate the minimum depth of water at chart datum. No statements of minimum depths must be made in changeable areas unless the critical depths are regularly examined and updated. For depths within a Deep Water.route, see B-435.3f.

B-432.5 Related features

- a. Radar reference lines: these are not necessarily tracks to be followed; their essential characteristic is that they are reference lines charted to assist guidance of mariners by coast or harbour radar stations. See B-487.2.
- b. Ferry routes are charted as hazards to other vessels; they are indicative only as they may not be the actual tracks followed. See B-438.
- c. Special purpose recommended tracks, eg ice-free routes, may be charted by the most appropriate symbols selected from B-433 and B-434, with a descriptive legend.

B-433 LEADING AND CLEARING LINES; TRANSITS

A leading line is a straight line passing through two or more clearly defined objects (leading marks) along which a vessel may approach safely (up to a certain distance off). Leading marks y provide a leading line when they are in transit or in line ('in range': US).

A clearing line is a straight line on the chart that marks the boundary between a safe and a dangerous area, or that passes clear of a navigational danger. Clearing marks provide a clearing line when they are in transit or in line ('in range': US). A clearing line may also be based on one mark and a bearing.

In English, the term 'leading lights' is reserved for lights marking a lead to be followed. 'Lights in line' is used for lights which mark a danger or a limit, such as the edge of a channel. Similar terms may be used for beacons.

To reduce translation difficulties, it is recommended that the symbol \pm is used in chart legends to indicate **any** two objects in line (M1-3 and P20.2 show examples). The difference between leading and clearing lines is shown by the line symbol (see B-433.3 and B-433.4). If the marks are clearly identifiable on the chart, no legend or symbol is necessary; only the bearing should be charted along the line.

Supprimé : In addition, there are some nationally-adopted types of routeing measures such as safety fairways and controlled access channels to certain ports.¶ a to

Supprimé : are to

Commentaire [c9] : IHB: TR A1.17 needs updating for the latest version of Ship's Routeing.

Supprimé : internationally

Supprimé : Definitions of the routeing measures are given in TR A1.17.¶

Supprimé : , in which limits are precisely defined

Supprimé : for: a (apart from some inshore traffic zones) b, c, f. As far as possible, all scales of charts on which it is appropriate to show the measures should chart the limits, rather than centre-lines.

Commentaire [c10] : Removal suggested by several WG members. Please comment on Annex C.

Supprimé : A routeing element may be combined with recommended tracks in some cases. A particular example occurs where part of a track is designated for oneway traffic only. In such cases, the symbol may need to be charted in a combination of black and magenta, eg:¶

| | < | м |
|-----|-----------------|---|
| 5.1 | One-way tracks¶ | |

SEE NOTE

5.2 Two-way tracks (including a ¶ regulation described in a note)

Supprimé : In the case of deep water (DW) routes, it may be advisable to show the least depths by means of the sounding selection; see B-436

Supprimé : for detailed specifications

Supprimé : charted

Commentaire [c11] : Based on a proposal by France. The Leading Line definition is in accordance with S-32.

Supprimé : form of the

| B-433.1 | be charted in black in acc beacons, see B-458; for l abbreviations indicating ⁶ Where the scale is too s 1 2 Bns, or \$25, or equivalent | arks may be natural landmarks or specially erected features. They must ordance with the specifications for landmarks (see B-340). For leading eading lights, see B-475.6; for leading Racons, see B-486.5. No special leading' or 'in line' should be used against the symbols for the marks. mall to chart a pair of marks individually, they should be shown eg: t. Exceptionally, where it is impossible to show the leading line itself, a y be used to show the existence of leading lights. | | Supprimé : directional radiobeacons, see B-480 and B-481.2 and for | |
|---------|---|--|--|--|--|
| | - | ented along the transit line for all leading lights or lights in line, unless oscure the front light or other important detail. | | | |
| | • | are lighted beacons, the largest scale chart should, if possible, indicate e day mark as well as the characteristics of the light (see B-457). | | | |
| B-433.2 | | nes: legends <u>(including bearings)</u> should normally be placed against ward end of the line, but may be placed beyond or under the line if Tr and Bn $\neq 90^{\circ} \rightarrow$ | | Supprimé : (preferably on Supprimé : outer part | |
| | Bearings must be quoted the navigator an easy mea | | Supprimé : Bearings, from seaward, shall be quoted in degrees and tenths of a | | |
| | identity on the chart, or i | fly described in the legend only if there could be doubt concerning their f one or both marks are outside the chart limits. If appropriate, phrases quivalent, should be used instead of \neq | | degree, or in degrees and minutes. Supprimé : any | |
| | Examples of legends | | | | |
| | 090.5° or 090° 30' | No legend, if space is minimal Bearing only, if identity of marks is clear | | Commentaire [c12] : DID: Delete the minutes version (top example). Commas in lieu of stops. | |
| | 2 Lts ≠ 090.5° Tr & Bn ≠ 090,5° | Features named, if identity of marks is not clear | ,/ ,/ | | |
| | 2 FR ≠ 090.5° | Exceptionally, character of lights given to avoid confusion with other lights | | | |
| D 422 2 | x y y y | | I | | |
| B-433.3 | | the <u>navigable</u> part of the track shown by a bold continuous line with the mark) shown by a fine dashed line (recommended 6 dashes per cm),eg: | £2[] | Supprimé : part | |
| | remainder (up to the rear | | Supprimé : which may be followed | | |
| | | L 2 Bns ≠ 270.5° L 2 Bns ≠ 270.5° M 1 | | Commentaire [c13] : DID: Amend decimal to comma | |
| | based on natural objects | beacons or lights must be charted where scale permits. <u>Leading lines</u> should be charted on the largest scales where they appear to be useful, ational aids seem inadequate. | Į | Supprimé : on the larger scale charts (Supprimé : Leads | |
| B-433.4 | | rtant in rocky areas where dangers are not guarded by buoys and where e not always able to keep to a direct track) and other small craft may | | Supprimé : always | |
| | | ney must be represented by a fine dashed line, (recommended 6 dashes | | Supprimé : or dotted | |

2 Bns ≠ 270-5°

Island open of Headland 270-5°

M 2

۰.

J.

. **J**....

0.....

per cm), eg:

Commentaire [c14] : DID: Amend decimal to comma

| B-433.5 | Transits marking isolated dangers . Occasionally, beacons or other marks are erected on shore to indicate (approximately, unless there are two pairs of beacons) the position of an isolated danger. Such lines should be represented in the same way as clearing lines, as their nature will be apparent from the chart. | |
|---------|--|--|
| | .LL. 2Bns≠270.5° M 2 | |
| B-434 | RECOMMENDED TRACKS AND FAIRWAYS | |
| | The specifications in the following paragraphs are concerned with recommended tracks and fairways. These usually comprise a number of sections (sometimes termed 'legs') which lead between dangers lying close on both sides of the track or fairway. Tracks commonly include some sections which are leading lines (see B-433). The distinction between tracks and fairways, in this context, is that tracks have no specified outer limits and fairways do have specified outer | Supprimé : rocky Supprimé : but not always, Supprimé : Under the present heading, only |
| B-434.1 | A recommended track, where based on a system of fixed marks, must be represented by a bold continuous line, as specified for a leading line in B-433.3. | recommended tracks in the strict sense of those with their centrelines charted are dealt with. |
| | M 3 | |
| l | When not based on a system of fixed marks, a track must be represented by a bold dashed line in which opposing pairs of arrowheads are inserted at regular intervals (approximately 100mm), to represent a two-way track. | Supprimé : in opposing pairs |
| | м 4 | |
| | One-way recommended tracks must be represented by a bold dashed line with single arrowheads. | Supprimé : For the representation of one- way tracks |
| | M5 | Commentaire [c15] : DID: Amend to black arrows |
| | A legend may be added to the symbol to describe the purpose of the track, or as a reference to a note giving such details, eg: | Supprimé : , see B-432.3 |
| | 'Recommended track for yachts' OT 'Recommended track (see Note)' | |
| B-434.2 | Legends on tracks: bearings | |
| | a. Where a track is based on fixed marks, the legend referring to its bearing must be shown as for a leading line (see B-433.2) but with the option of quoting the reciprocal bearing following the bearing from seaward, thus: | |
| | 2 Bns ≠ 090°- 270° M 3 | |
| | b. Where a track is not based on fixed marks, the two bearings only must be shown, first the bearing from seaward (or in the direction of the buoyage system) followed by its reciprocal, thus: | |
| | <> - <u>090°-270</u> ° M 4 | |

Where a two-way track is of such length that the reciprocal bearings are shown near both extremities, the bearing quoted first must in each case be that followed by a vessel joining the track at the extremity. See B-132 for conventions on bearings.

| B-434.3 | Legends on tracks: maximum authorized (or recommended) draught. As stated in B-432.4, in areas without appreciable tides, a regulatory authority may assign each track (or sections of a track) a maximum authorized (or recommended) draught of vessel which may use it (eg in Finnish and Swedish waters). | ↓ ↓ | Supprimé : it may be national practice to Supprimé : These maximum draughts are not regarded as routeing features. Commentaire [c16] : DID: amend decimal to comma |
|---------|---|--------|--|
| | and similarly on tracks based on fixed marks thus: To avoid combining black and magenta in one symbol, the draught must be shown in black. | | Commentaire [c17] : DID: amend decimal to comma |
| B-434.4 | Variations with chart scale. On Jarge scales (suitable for navigation), all important tracks together with associated fixed marks and buoyage must be shown. On smaller scales, tracks may be generalized so that they are adequate for passage planning, but require minimal chart maintenance. The outer sections of important tracks, outer marks and landfall buoys, plus the maximum draught, should be shown. The inner sections of tracks may be shown by dashed lines (with arrowheads) throughout, omitting bearings, minor lights and buoys. | | Supprimé : On every chart which shows maximum authorised draughts, there shall be inserted a short cautionary note explaining the meaning of the symbol, so that navigators are not misled into confusing maximum draught with least depth. As an example, there may be differences between the two figures of about 1,5 metres in the Baltic Sea.¶ |
| B-434.5 | A Fairway designated by a regulatory authority (see B-432.1c) must be delimited by bold magenta dashed lines (M15). The legend <i>FAIRWAY</i> (or its name) should be inserted, if possible in the area and parallel with the channel's limits. Soundings and depth contours should be included as appropriate. Fairways may consist partly or entirely of dredged or maintained areas, see B-414. If the limits of the Fairway coincide with the limits of a dredged or maintained area, the usual cartographic principles apply, see B-439.6. Recommended direction of traffic flow arrows may be added, as with a two-way route (see B-435.6). A note may be added to provide further guidance, eg: classes of vessel recommended to use the fairway, survey quality and date, an explanation of the maximum draught symbol. | | Supprimé : the Supprimé : st Supprimé : second and Commentaire [c18] : Based on suggestion by DE. |
| | a. A minimum depth (and a survey year date if not maintained) may be indicated, eg: | | |
| | FAIRWAY 7,3m_(2006) | | |

b. In areas without appreciable tides, an indication of any authorized (or recommended) **maximum draught** may be indicated, eg:

FAIRWAY <7,3m> (see Note)

B-435 SHIPS' ROUTEING SYSTEMS

IMO is recognized [according to Regulation 10 of SOLAS Chapter V (Safety of Navigation – as amended 2000)] as:

'the only international body for developing guidelines, criteria and regulations on an international level for ships' routeing systems'.

It also states that:

'Governments implementing ships' routeing systems not intended to be submitted to the Organization for adoption or which have not been adopted by the Organization are encouraged to take into account, wherever possible, the guidelines and criteria developed by the IMO'.

The following principles and methods, agreed between IMO and IHO, for charting IMO-adopted routeing sytems, therefore **apply equally to the charting of routeing measures not adopted by IMO**.

a. The **purpose of ships' routeing**, according to the **International Maritime Organization** (**IMO**) in its publication *Ships' Routeing* (Edition 8 - 2003), Part A 'General Provisions on Ships' Routeing' is:

'to improve the safety of navigation in converging areas and in areas where the density of traffic is great or where freedom of movement of shipping is inhibited by restricted sea-room, the existence of obstructions to navigation, limited depths or unfavourable meteorological conditions. Ships' routeing may also be used for the purpose of preventing or reducing the risk of pollution or other damage to the marine environment caused by ships colliding, grounding or anchoring in or near environmentally sensitive areas'.

b. A routeing system is defined by IMO as:

'Any system of one or more routes or routeing measures aimed at reducing the risk of casualties; it includes traffic separation schemes, two-way routes, recommended tracks, areas to be avoided, no anchoring areas, inshore traffic zones, roundabouts, precautionary areas and deep-water routes.'

Note: Not *all* routeing measures, eg <u>some</u> recommended tracks, fairways, fall within IMO's definition of a routeing system.

- c. The internationally accepted IHO/IMO terms, symbols and abbreviations for routeing measures are listed in *Ships' Routeing*, together with descriptions of all the measures which have been adopted internationally. The definitions and principles of routeing which most affect hydrographic offices are reproduced in the following paragraphs from *Ships' Routeing*
- d. Hydrographic offices should advise their governments on appropriate terms and symbols, particularly for national measures, to ensure that the international symbols are correctly used where applied to such national measures. Where possible, the limits of routeing measures should be charted, and the use of centreline symbols should be avoided. Centreline routeing symbols have proved hazardous in the past both for two-way traffic, where the danger is obvious, and one-way systems, where overtaking collisions are a lesser but significant danger. The 'recommended route' symbol (see B-435.4) is a centreline symbol but is designed to encourage a degree of traffic separation. For recommended tracks, see B-434.

Supprimé : the IMO publication

Supprimé : (apart from recommended tracks, established for hydrographic reasons)

- e. The only routeing measures recognised in the **International Collision Regulations** are traffic separation schemes and any associated inshore traffic zones. <u>Recommended directions of</u> traffic flow<u>arrows (M11</u>) should be used where necessary in measures other than traffic separation schemes, unless a national regulatory authority has made the directions compulsory within its territorial sea or internal waters.
- f. Names of routeing measures. The names of individual routeing measures should be included on the chart where appropriate; it is particularly useful where several routeing measures adjoin, or where they need to be referred to in chart notes and/or associated publications. References should have the initial letters of the principal words capitalized, eg Traffic Separation Scheme Off San Francisco.
- g. For the distinction between 'tracks' and 'routes', see B-432, and specifically for recommended tracks, see B-434.
- h. Routeing measures may be designated as **associated protective measures** for Particularly Sensitive Sea Areas (PSSA); see B-437.6.
- i. **Positions.** The geographical positions of routeing measures, quoted in *Ships' Routeing*, apply specifically to the stated reference chart. Care must be taken in plotting the details on other charts, including different editions of the reference chart, to allow for any differences in horizontal datum.
- j. The symbols for the features described in B-435 are illustrated in the following diagram. Chart INT 1 references in the specifications correspond to those shown on the diagram, in blue. All symbols and text associated with routeing measures must be magenta.

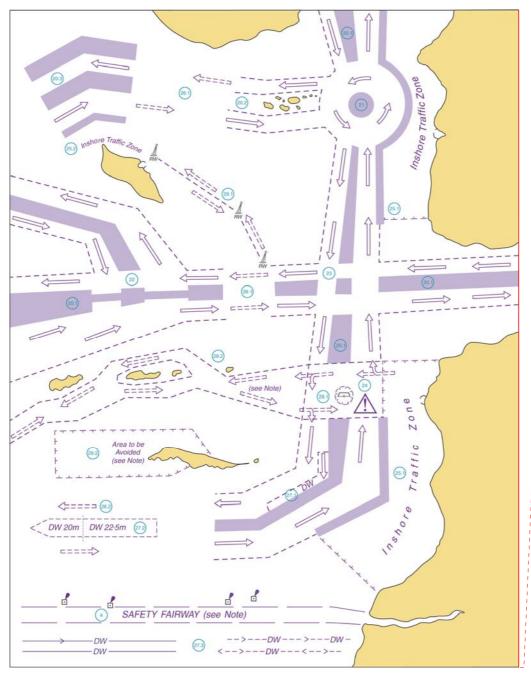
| ' | Supprimé : Dashed outline arrows (ie, r |
|---|--|
| | Supprimé : competent |
| | |
| | |
| | |
| | Supprimé : to individual routeing measures as in cautionary notes |

Supprimé : Ushant

| Supprimé : | , Area to be Avoided at |
|--------------|-------------------------|
| Alpha Banks. | |

Supprimé : .1-7

B-435 (continued) EXAMPLES OF ROUTEING MEASURES



Commentaire [c19] : DID: Replace safety fairway by *FAIRWAY 7.3m* (2006) with shorter dashes (as other routeing measures). See B-434.5 for details. Remove circle 'a'.

B-435.1 Traffic separation schemes and inshore traffic zones a. A traffic separation scheme (M20.1-3) is defined in *Ships' Routeing* as: 'A routeing measure aimed at the separation of opposing streams of traffic by appropriate means and by the establishment of traffic lanes.'

Traffic separation schemes established by <u>regulatory authorities</u> and those adopted by IMO (which are listed in *Ship's Routeing* Part B) must be represented on charts in magenta.

b. A traffic lane is defined in *Ships' Routeing* as:

'An area within defined limits in which one-way traffic is established. Natural obstacles, including those forming separation zones, may constitute a boundary.'

The outer limits of traffic lanes must be represented by bold dashed lines (M15), except where a separation zone or line is designated or required (eg between a traffic separation scheme and an inshore traffic zone) (See also B-436).

c. A separation zone or line (M12-13) is defined in Ships' Routeing as:

'A zone or line separating the traffic lanes in which ships are proceeding in opposite or nearly opposite directions; or separating a traffic lane from the adjacent sea area; or separating traffic lanes designated for particular classes of ship proceeding in the same direction.'

A separation zone must be shown by a tint light enough <u>not to obscure</u> any <u>hydrographic</u> detail. A separation line must be shown by a <u>similar</u> tinted line 3mm wide (or less on smaller scale charts). If the traffic lanes are separated by natural obstructions such as islands or marked shoals, representation of the separation zone may be omitted.

d. The established (mandatory) direction of traffic flow, is defined in Ships' Routeing as:

'A traffic flow pattern indicating the directional movement of traffic as established within a traffic separation scheme.'

It must be shown in traffic separation schemes by outline arrows (M10), in dispersed or staggered formation, where scale permits, to encourage use of the full width of the traffic lanes (subject to the requirement to keep clear of separation zones). M20.1-3. Established direction of traffic flow arrows may be used within other routeing systems if established by a regulatory authority. For recommended direction of traffic flow (dashed outline) arrows, see B-435.5.

- e. **Junctions.** Full separation of opposing flows of traffic is impossible at junctions where routes meet or cross each other. Types of junction and crossing within traffic separation schemes include:
 - A Roundabout (M21) is defined in Ships' Routeing as:

'A routeing measure comprising a separation point or circular separation zone and a circular traffic lane within defined limits. Traffic within the roundabout is separated by moving in a counter-clockwise direction around the separation point or zone.'

- A Junction (M22), where a central separation zone may be narrowed to a separation line as indication where there will be crossing traffic. Note that arrows must be omitted at such intersections to avoid implying priority of one lane over another (but see B-435.2).
- A Crossing (M23). Note that arrows must be omitted at the intersections (but see B-435.2).

In some cases, a precautionary area is established where routes meet or cross. See B-435.2.

Supprimé : the symbol for a separation line (or a separation zone if one has been adopted) shall be used.

Supprimé : competent national

Supprimé : bodies

Supprimé : to reveal

Supprimé : (M10)

Supprimé : , M20.2, M20.3.

Supprimé : with a counter-clockwise direction of traffic flow, and usually with a central circular traffic separation zone. M21¶

| | _f. An inshore traffic zone (M25.1-2) is defined in <i>Ships' Routeing</i> as: | |
|---------|---|---|
| I | 'A routeing measure comprising a designated area between the landward boundary of a traffic separation scheme and the adjacent coast, to be used in accordance with the provisions of rule 10(d), as amended, of the International Regulations for Preventing Collisions at Sea, 1972 (Collision Regulations).' | |
| | Inshore traffic zones are used to exclude most classes of through traffic. They must be represented by the legend 'Inshore Traffic Zone', 'ITZ', or equivalent. Where end-limits are explicitly stated in <i>Ships' Routeing</i> , they must be charted by bold T-shaped dashes. Traffic in an inshore traffic zone is separated from traffic in the adjacent traffic lane by either a | Supprimé : may be associated with some traffic separation schemes. They |
| 1 | separation zone or a separation line. An inshore traffic zone may be adjacent to a | Supprimé : abut |
| | precautionary area. For boundary symbols, see B-436. | Supprimé : M25.1, M25.2. |
| | g. Charts on which traffic separation schemes are shown should carry notes, either indicating which schemes have been adopted by IMO, or referring the chart user to a document which gives such information. | Supprimé : Cartographers should note that traffic separation schemes are not compulsory |
| 1 | h. Special regulations may apply to schemes which are not IMO-adopted within territorial waters; such regulations should be included in associated publications and referred to in a charted pote | in the sense that vessels must divert from a course taking them well clear of a scheme, in order to use the scheme. Supprimé : c. If it is necessary to name |
| B-435.2 | charted note | particular schemes on charts, the names should be in sloping lettering. |
| 2 10012 | a. A Precautionary area (M24) is defined in <i>Ships' Routeing</i> as: | |
| | 'A routeing measure comprising an area within defined limits where ships must navigate with particular caution and within which the direction of traffic flow may be recommended.' Precautionary areas are commonly designated by IMO for certain areas of converging or | |
| | crossing traffic, usually in association with traffic separation schemes. | |
| | b. The triangular danger symbol, A in magenta (M16), must be used to represent a | Supprimé : preferably |
| | precautionary area. A legend 'Precautionary Area' may be used in addition, especially if there is | Supprimé : (in sloping lettering) |
| | an associated note The limits of precautionary areas must be bold dashed magenta lines (M15), which should continue uninterrupted across the ends of traffic lanes. | Supprimé : M24. |
| 1 | c. The size of the symbol may be varied to suit the charted size of the precautionary area, and the symbol may be repeated if necessary. | |
| | d. Directions of traffic flow (see B-435.5) may be recommended within the precautionary area. The placing of the arrows should carefully follow that in <i>Ships' Routeing</i> , where the scale of the chart permits. | |
| B-435.3 | Deep Water routes | Supprimé : w |
| I | a. A Deep Water (DW) route (M27.1-3) is defined in <i>Ships' Routeing</i> as: | |
| | 'A route within defined limits which has been accurately surveyed for clearance of sea bottom and submerged obstacles as indicated on the chart.' | |
| | IMO-designated deep water routes are listed in <i>Ships' Routeing</i> Part C. | Supprimé : The distinction between deep water routes, in the strict IMO sense, and recommended tracks, has been made in B- |
| 1 | b. The international abbreviation <i>DW</i> , in magenta capital letters, must be inserted on charts at intervals within the limits of DW routes | 432. B-435.3 deals only with Supprimé : DW shall be in magenta. |
| | c. Limits of DW routes must be shown as bold dashed magenta lines (M15) except where they | Supprimé : normally |
| | coincide with the limits of other routeing measures. DW routes should be charted 'open- | Supprimé : an |
| | ended' only where one DW route leads directly into another; see B-436. | Supprimé : (see B-436). |

Supprimé : normally to

d. DW routes combined with other routeing measures. Where a DW route lies within a lane of a traffic separation scheme (M27.1), outline arrows (M10) representing the established direction of traffic flow must be charted; see B435.1d.

Where a DW route is combined with a two-way route (M26.2), dashed outline arrows $\square = = = = \implies (M11)$ representing the **recommended** directions must be charted; see B-435.5.

A DW route may also continue through a precautionary area.

- e. Exceptionally, the centrelines of DW routes may be charted (rather than their limits) by the symbol for recommended tracks but in magenta (M27.3, but see B-434.1 for other details), and with the abbreviation DW at regular intervals (approximately 100mm).
- f. **Depths within a DW route** (M27.2). Deep Water routes, unlike dredged areas, are likely to be designated in offshore waters outside the immediate supervision of harbour authorities (although some do form the outer approaches to deep water ports). No least depth quoted can be fully guaranteed in most cases. Normally, least depths must be depicted by soundings as elsewhere on the chart so that the navigator will not assume that the depths are continually monitored. However, in those cases where a hydrographic authority feels confident to guarantee the existence of a minimum depth of water in a DW route, it may be charted in magenta (M27.2). Where least depths are quoted in *Ships' Routeing* they should not be regarded as more authoritative than those shown on the latest charts of the responsible authority.
- g. The notes in *Ships' Routeing* which accompany the descriptions of DW routes may be appropriate for a charted cautionary note.

B-435.4 Recommended routes

- a. A Recommended route (M28.1) is defined in Ships' Routeing as:
 - 'A route of undefined width, for the convenience of ships in transit, which is often marked by centreline buoys.'
- b. IMO-designated recommended routes are listed in *Ships' Routeing* Part E. The distinctive characteristic of recommended routes is that they are charted by <u>bold dashed magenta</u> centrelines, with recommended direction of traffic flow arrows <u>c===⇒ (M11)</u> alongside. This type of routeing measure was adopted to include such features as the 'transit routes' (through former minefields) in the entrances to the Baltic Sea.
- c. A one-way recommended route should be shown by replacing centreline dashes by recommended direction of traffic flow arrows at regular intervals (approximately 100mm):
- d. In contrast to recommended tracks (see B-434), there is usually ample sea-room for vessels to keep well <u>starboard (to the right)</u> of the centreline.
- e. A legend may be added in bold magenta sloping text to the symbol to designate the route, or as a reference to a note giving such details, eg:

ROUTE T (see Note)

B-435.5 Recommended direction of traffic flow

a. The recommended direction of traffic flow (M11) is defined in Ships' Routeing as:

'A traffic flow pattern indicating a recommended directional movement of traffic where it is impractical or unnecessary to adopt an established direction of traffic flow.'

| Supprimé : M27.1 |
|---|
| |
| Supprimé : M26.2 |
| Supprimé : All symbols shall be in magenta. |
| |
| Commentaire [c20] : Avoids repetition of details about firm and dashed lines and frequency of arrowheads, etc |
| Supprimé :) |
| Supprimé : Where necessary, arrowheads must be inserted at regular intervals to indicate one-way tracks. M27.3¶ |

Supprimé : M27.2

| Supp | rimé : | IMO's |
|------|--------|-------|
|------|--------|-------|

Supprimé : , in a limited number of cases,

| Supprimé | : | Where | least | der | oths | are |
|----------|---|-------|-------|-----|------|-----|
| | | | | | | |

quoted in 'Ships' Routeing' they should not be regarded as more authoritative than those shown on the latest charts of the responsible authority.

Supprimé : as

Supprimé : s

Supprimé : symbols

| 1 | Commentaire [c21] : Proposed new symbol. Please comment at Annex C. |
|----|--|
| 1 | Commentaire [c22] : DID: please realign , so arrow lines up with dashes |
| 1 | Mis en forme : Centré |
| | Supprimé : Symbols and associated legends such as ' <i>Route T</i> ' are in magenta (sloping lettering). M28.1¶ c |
| 1 | Supprimé : to |
| Ì | Supprimé : at all times |
| -{ | Supprimé : s |
| -{ | Supprimé : s |

| - | | |
|-----|--|------|
| Sur | | |
| | | |

- b. The recommended direction of traffic flow is represented on charts by dashed outline arrows <u>c====> (M11)</u>, in magenta. These arrows are an essential part of the symbols for two-way routes and recommended routes (M26.2, M28.1, M28.2). They may also appear in other routeing measures, such as precautionary areas (M24). See B-435.1d for **established** direction of traffic flow arrows.
- c. Recommended direction of traffic flow arrows may also be used on charts outside the limits of other routeing measures, eg the arrows may link two traffic separation schemes (M26.1). Arrows should usually be charted in dispersed or staggered formation. This is avoid the risk of concentrating traffic when vessels follow the arrows, instead of spreading out across the available area.
- d. IMO-designated recommended directions of traffic flow are listed in *Ships' Routeing* Part E. Several hydrographic offices, in consultation with their Ministries of Transport, have added recommended directions in areas such as the outer approaches to major ports in order to show the best routes for crossing traffic or to minimise <u>the risk of head-on encounters</u>. Recommended direction arrows may be charted as a national measure, even outside territorial waters.

B-435.6 Two-way routes

a. A designated two-way route (M28.2) is defined in Ships' Routeing as:

[•]A route within defined limits inside which two-way traffic is established, aimed at providing safe passage of ships through waters where navigation is difficult or dangerous.[•]

- Such routes are established by regulatory authorities and may be adopted by IMO. IMOdesignated two-way routes are listed in *Ships' Routeing* Part E. They must be charted in magenta.
- b. The limits of two-way routes must be shown by means of bold dashed magenta lines (M15). The two-way nature of the route must be shown by dashed outline arrows ______ (M11) indicating the 'recommended direction of the traffic flow'. The arrows must be positioned so as to reinforce the 'keep to starboard where practicable' rule, and they should be distributed along the route in a dispersed or staggered formation (see B-435.5c).
- c. **One-way sections** may exist within two-way routes.
- d. A cautionary note should be charted to explain the reason for the establishment of a designated two-way route (and, if appropriate, give a warning that some vessels may not be able to keep to the starboard side of the route at all times). The note may also indicate whether the route is IMO-approved, and may refer to other publications for more detail.
- e. On charts where the width of a route does not allow arrows to be included within the limits, the sloping magenta legend 'Two-way Route' (or equivalent) may be shown instead.

B-435.7 Areas to be Avoided (ATBA)

The term 'Area to be Avoided' is used to identify the IMO-defined routeing measure of that name (but is not limited to IMO-adopted areas). All symbols and text must be in magenta. For the charting of areas which should be avoided for any of a variety of other reasons, see B-439.

a. An Area to be Avoided is defined in *Ships' Routeing* as:

'A routeing measure comprising an area within defined limits in which either navigation is particularly hazardous or it is exceptionally important to avoid casualties and which should be avoided by all ships, or certain classes of ships.'

Supprimé :

Supprimé : to reduce the risk of overtaking encounters.

Supprimé : a route within defined limits inside which two-way traffic is established in order to provide safe passage through waters where navigation is difficult or dangerous.

Supprimé : normally

Supprimé : open-

Supprimé : preferably

Supprimé : M28.2

Commentaire [c23] : AU suggests a division of M28.2 into two parts to separate two-way and one-way sections. This will mean a change to INT 1. Please comment at Annex C.

Supprimé : M28.2¶

Supprimé : normally

Supprimé : , in sloping lettering

| Supprime | e: | Note: | |
|----------|----|-------|--|
| | | | |

Supprimé : specific

Supprimé : IMO's General Provisions on

- b. ATBA vary in size from small circular areas, which 'protect' vital buoys or major lights (M29.1), to much larger areas which protect natural features, such as large coral reefs (M 29.2). IMO-designated ATBA are listed in *Ships' Routeing* Part D.
- ATBA may be established specifically to provide additional environmental protection to the areas concerned. <u>See also B-437.6.</u>
- d. The limits of an ATBA must be shown by bold T-shaped magenta dashes (M14).
- e. The magenta legend 'AREA TO BE AVOIDED (see Note)' should be inserted, within the area of the ATBA, Where space is limited, the abbreviated legend 'ATBA (see Note)' should be inserted.
- f. A magenta note should be inserted explaining the reasons for establishment of the area, specifying the vessels to which it applies and stating whether the ATBA is IMO-adopted, as appropriate_eg:

AREA TO BE AVOIDED (ATBA)

(...insert approximate position ...) To avoid the risk of pollution and damage to the environment, this area has been designated an Area to be Avoided. All vessels carrying dangerous or toxic cargoes, or any other vessel exceeding ... grt, should avoid the area. This Area is IMOadopted.

Alternatively, the note may begin:

An IMO-adopted Area to be Avoided

The exact wording of the note should be tailored to reflect the specific criteria for each area; it may be detailed, as in the example above, or may be simply a reference which draws attention to the full details contained in a publication.

B-435.8 IMO associated rules and recommendations on navigation

- a. **IMO rules and recommendations** give detailed advice on the navigation in certain international straits subject to heavy traffic. They are listed in *Ships' Routeing* Part F.
- b. Attention should be drawn to such rules and recommendations by cautionary notes, in magenta, on the charts principally affected. They should also be quoted in Mariners' Routeing Guides, where such Guides exist, and in Sailing Directions.

B-435.9 Mandatory routeing system

a. A mandatory routeing system is defined in Ships' Routeing as:

'A routeing system adopted by the Organization, in accordance with the requirements of regulation V/10 of the International Convention for the Safety of Life at Sea 1974, for mandatory use by all ships, certain categories of ships or ships carrying certain cargoes.'

b. No special chart symbol denotes that a routeing measure is mandatory; this must be stated in an associated note. Mandatory measures (including mandatory ship reporting systems) adopted by IMO are listed in *Ships' Routeing* Part G.

B-435.10 Archipelagic Sea Lanes (ASL)

a. **Definition.** Article 53 of the United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) states that:

'an archipelagic State may designate sea lanes ..., suitable for the continuous and expeditious passage of foreign ships ... through ... its archipelagic waters and the adjacent territorial sea. ... All ships ... enjoy the right of archipelagic sea lanes passage in such sea lanes ... [which] include all normal passage routes used as routes for international navigation ... through archipelagic waters'.

| Supprimé | :, | in magenta, |
|----------|----|-------------|
|----------|----|-------------|

Supprimé : if possible, on relevant charts

Supprimé : in 'Ships' Routeing'

Supprimé : It will also usually be advisable to draw attention to them by cautionary notes, in magenta, on the charts principally affected.

Supprimé : on relevant charts

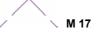
(Note: references to aircraft and air routes in UNCLOS have been omitted in these extracts from Article 53).

- b. Any archipelagic State which wishes to designate ASL shall propose them to IMO for adoption as ASL including all normal passage routes and navigational channels as required by UNCLOS. ASL are adopted by IMO in accordance with the relevant provisions of UNCLOS.
- c. Details of ASL are given in *Ships' Routeing* Part H. Further information is provided in the IHO publication S-51 (Manual on Technical Aspects of the United Nations Convention on the Law of the Sea).
- d. **Characteristics.** The **unique character** of the ASL routeing measure is reflected in the very specific considerations required for charting them. UNCLOS states that:
 - 'ASL shall be defined by a series of **continuous axis lines** from the entry points of passage routes to the exit points.'
 - 'Ships in archipelagic sea lanes passage shall not deviate more than 25 nautical miles to
 either side of such axis lines during passage, provided that such ships shall not navigate
 closer to the coasts than 10 per cent of the distance between the nearest points on islands
 bordering the sea lane' (referred to subsequently as 'the 10% rule'). (Note: The word
 'coast' is interpreted by IHO to mean the charted High Water line).
 - 'The archipelagic State shall clearly indicate the axis of the sea lanes...on charts, to which due publicity shall be given.'
- e. Traffic within ASL is not separated, except in any traffic separation schemes which may be designated in an ASL for the safe passage of ships; see B-435.1.
- f. The **axis line** of an ASL is shown on charts only for the purpose of defining the sea lane. The axis line does not indicate any routes or recommended tracks as defined in B-434 and *Ships' Routeing* Part A.
- g. The symbols for ASL must be inserted in magenta as follows:
 - i. Axis line of ASL:

— M 17

Magenta line long dashes 12mm, short dashes 5mm, gaps 4mm. Line weight bold (if screened tint) or light (if full strength).

ii. Dashes should be joined at turning points:



- iii. The axis line must be shown through other routeing measures without interruption, since it may not necessarily form the centre line of a routeing measure established within the ASL, in accordance with *Ships' Routeing* Part A.
- iv. The abbreviated legend

ASL (see Note) M 17

should be inserted at intervals (approximately 100mm) along the axis line, and may be inserted within the lanes.

The full legend Archipelagic Sea Lane (see Note) may be used in cases where it is considered appropriate.

v. The outer limit of an ASL, including where the 10% rule applies, should be indicated as:

▲ ▲ ▲ M 17

Length of each dash 6mm, gap 2mm. Base of triangle 3.3mm, height 1.62mm.

The triangles must point into the ASL.

If appropriate, the full outer limit of the ASL may be charted.

- vi. Linear symbols should be inserted as a bold line in a tint light enough to be printed over hydrographic detail without obscuring it. If a tint is not used, the line should be fine. Associated legends must be inserted in full strength magenta.
- vii.An **explanatory note**, providing information on the unique characteristics of an ASL, should be inserted, preferably in the title area of relevant charts. The following notes provide examples of the type of information which should be included in the note. The first note is appropriate when the full outer limit is charted. The second note is appropriate when the outer limit is only charted where the 10% rule applies.

ASL - ARCHIPELAGIC SEA LANE

Archipelagic Sea Lanes, as defined in UNCLOS, have been designated in the area of this chart. Vessels exercising archipelagic sea lanes passage shall not navigate to shoreward of the limits indicated thus:

ASL - ARCHIPELAGIC SEA LANE

Archipelagic Sea Lanes, as defined in UNCLOS, have been designated in the area of this chart. Vessels exercising archipelagic sea lanes passage shall not navigate to shoreward of the limits indicated thus: ______ and shall not deviate more than 25 miles from the charted axis line. The axis line of the ASL does not indicate the deepest water nor any recommended route or track. [For further details see *any relevant publications*]

Details in [] are optional.

B-435.11 No anchoring areas

The term 'no anchoring area' is used to identify the IMO routeing measure of that name. For the charting of areas in which anchoring is prohibited for any of a variety of other reasons, see B-439.

a. A no anchoring area is defined in Ships' Routeing as:

'A routeing measure comprising an area within defined limits where anchoring is hazardous or could result in unacceptable damage to the marine environment. Anchoring in a no anchoring area should be avoided by all ships or certain classes of ships, except in case of immediate danger to the ship or the persons on board.'

b. There is no restriction to navigation over these areas. In considering the initial concept of such areas, IMO concluded that anchoring is a normal part of following a route during a voyage, so that establishment of a 'no anchoring area' could be regarded as a routeing measure, the establishment of which should be governed by the General Provisions in *Ships' Routeing*.

Supprimé : Note:

Supprimé : ; such areas should be charted in accordance with the guidance provided in this section

Supprimé : When establishing a No Anchoring Area for all ships or certain classes of ships, the necessity for creating such an area should be well demonstrated and the reasons stated. In general, these areas should be established only in areas where anchoring is hazardous, or where there is a possibility that unacceptable damage to the marine environment could result. The classes of ships which should avoid anchoring in an area should be considered and clearly identified in each particular case.

- c. No anchoring areas may be adopted in areas where anchoring is unsafe, unstable, hazardous, or it is particularly important to avoid damage to the marine environment, and therefore anchoring should be avoided by all ships or certain classes of ships. These mandatory no anchoring areas are listed in *Ships' Routeing* Part G.
- d. The limits of the no anchoring area should be inserted using <u>N20</u>. For small areas, the symbol should be inserted within the area, instead of in the limit.
- e. The <u>magenta</u> legend 'No Anchoring Area (see Note)' should be inserted within the area (or alongside for small areas).
- f. A <u>magenta</u> note should be inserted on relevant charts explaining the reasons for establishment of the area, specifying the vessels to which it applies and stating that the charted no anchoring area is IMO-adopted and that it is mandatory. For example:

NO ANCHORING AREA

The exact wording of the note should be tailored to reflect the specific criteria for each area; it may be detailed as in the example above or may be simply a reference which draws attention to the full details contained in an associated publication.

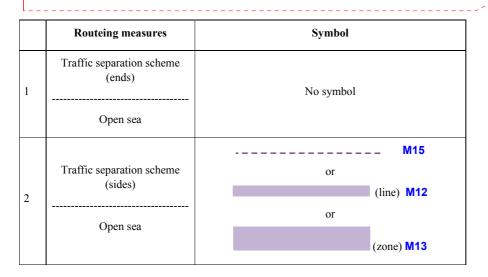
B-436 BOUNDARIES OF ROUTEING MEASURES

B-436.1 a. The following paragraphs give the rules specifying which symbol (if any) is to be used at the boundary between different routeing measures, or between any measure and the open sea. All symbols are in magenta.

b. Archipelagic sea lane boundaries are not listed, as the symbols in B-435.10 are used irrespective of the presence of other routeing measures. For the convention to be used when a separation line or zone coincides with a PSSA limit, see B-437.6b.

B-436.2 The table below is designed to cover existing situations. As an example, in number 8, where the boundary of a precautionary area coincides with that of an inshore traffic zone, the symbol to be used is a line of bold T-shaped dashes, with the stems of the Ts towards the inshore traffic zone.

B-436.3



Supprimé : M

Supprimé : designated by IMO

Supprimé : In 2001, No Anchoring Areas had been adopted in the Gulf of Mexico.

Commentaire [c24] : Although technically a routeing measure, when this specification was originally agreed, the symbol N20 was used. It is also referenced in INT1. To the user, introducing a different symbol (M14) meaning the same thing (ie do not anchor) may be confusing. The IMO aspect is covered by the legend and note.

Supprimé : , in accordance with IMO SN/Circ.215

Commentaire [c25] : DID: please replace dashes and T dashes with the longer, bolder variety used for routeing measures

| | Routeing measures | Symbol | |
|----|--|--|-------------------------------|
| 3 | Traffic separation scheme | (line) M12 or | |
| | Inshore traffic zone | (zone) M13 | |
| 4 | Traffic separation scheme leading into another traffic separation scheme | No symbol | |
| ~ | Inshore traffic zone ends | | |
| 5 | Open sea | +++++++++++ M14 (no symbol <u>, jf</u> limits are undefined) | Supprimé : or Supprimé : (|
| 6 | Precautionary area | M15 | |
| 0 | Open sea | | |
| | Precautionary area | | |
| 7 | Traffic Separation Scheme | M15 | |
| 0 | Precautionary area | | |
| 8 | Inshore traffic zone | M14 | |
| 9 | Deep water route (sides) | M15 | |
| 7 | Open sea | WI3 | |
| 10 | Deep water route (ends) | MAR | |
| | Open sea | M15 | |
| 11 | Deep water route (ends) | MAE | |
| 11 | Traffic separation scheme | M15 | |

| | Routeing measures | Symbol |
|----|---|--|
| 12 | Deep water route leading into another deep water route | No symbol (if there are stated and differing minimum depths, use <u>N1.2</u>) |
| 13 | Deep water route (ends) | M15 |
| | Precautionary area | |
| 14 | Deep water route | M12, M13 |
| | Separation zone/line | (separation zone/line acts as boundary) |
| 15 | Two-way route | Same rules as for deep water route |
| | All other areas | Sume fules us for deep water route |
| 16 | Areas to be avoided | ++++++++++ M14 |
| 10 | All other areas | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| 17 | No anchoring area | + + + + + + + + + + N20 |
| | All other areas | ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ <mark>1120</mark> ▼ |

Commentaire [c26] : DID: note that these T dashes should be the smaller size. Supprimé : M14

For guidance on cartographic principles for portraying maritime limits, see B-439.6.

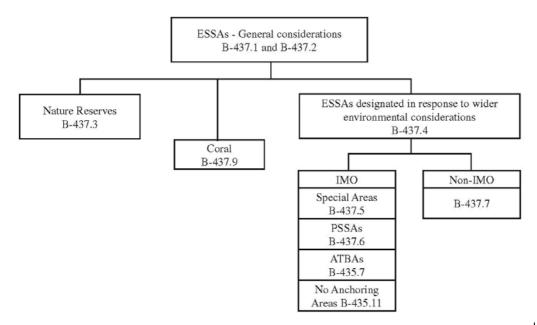
B-437 ENVIRONMENTALLY SENSITIVE SEA AREA (ESSA)

B-437.1 Environmentally Sensitive Sea Area (ESSA) is a generic term which may be used to describe a wide range of areas, considered sensitive for a variety of environmental reasons. The implications which each of these have for charting and navigation may be different. Specific types of ESSA are detailed in the paragraphs which follow.

There are two broad types of Environmentally Sensitive Sea Areas (ESSA):

- a. those established to protect specific types of nature from disturbance (usually close inshore and established under national legislation); see B-437.3;
- b. those specifically designated in response to wider environmental considerations, potentially 'the total environment' (usually including some degree of risk from shipping, possibly covering extensive sea areas, and established under <u>state</u>, national or international legislation); see B-437.4, B-437.5, B-437.6, B-437.7, B-437.9.

The relationships between the different types of ESSA and the relevant paragraphs in B-437 are tabulated as follows:



The **primary reason for charting ESSA** is to inform mariners of <u>any impact on their activities</u> (such as anti-pollution measures, restrictions on entry, anchoring or fishing) and, where possible, the reasons for their sensitivity. General considerations for the charting of ESSA are detailed in B-437.2.

Supprimé : the Supprimé : their existence has on

B-437.2 General considerations for the charting of ESSA.

- a. **Inclusion on charts.** ESSA should be included on charts where there is a specifically identified requirement, and where it is practicable, given the scale of the chart and the extent of the ESSA. If there is no such requirement, or if it is not practicable, details of ESSA should only be inserted in associated publications, such as Sailing Directions. It should be noted that their inclusion or mention on smaller scale charts may be appropriate for voyage planning purposes.
- b. Colour. All details associated with ESSA should be charted in green (the colour internationally associated with environmental matters) or may be charted in magenta (superimposed information); see B-140-144. The use of green for ESSA has the advantages of being immediately identifiable as an ESSA and of reducing the amount of detail on the magenta plate. The use of magenta has the advantage of being one of the four basic colours which all Member States use. All other aspects of specification B-437 apply equally, whichever colour is used. It is recommended that Member States move towards the use of green for ESSA if there are no other considerations preventing this. However, certain areas discussed in B-435 and B-439 should be inserted in magenta for consistency. If green is used for the ESSA limits, all associated symbols, texts and notes should also be green. The exception is when a note about an ESSA is combined with a magenta note (eg about an associated restriction), then the entire note should be in magenta.
- c. **Options available.** The extremely varied extent and complexity of ESSA means that, in theory, the appropriateness of each of the available options should be considered before charting a specific ESSA. In addition, the options available for consideration may be affected by the scale of the chart; for example, whilst limits may be inserted on larger scale charts, it may be more appropriate to insert just a note on a smaller scale chart of the same area.

The range of options available (which may be used in combination) includes insertion of the following:

- no details or reference on charts; rather, insertion of details in associated publications, such as Sailing Directions and Annual Notices to Mariners, only;
- a simple note on charts referring to details in associated publications, such as Sailing Directions and Annual Notices to Mariners, etc;
- · a note giving details of the ESSA;
- legend '... [name or type of area] ... (see Note)';
- legend '... [name or type of area] ...';
- limits of ESSA;
- details of associated restrictions;
- · limits of associated restrictions;
- limits of ESSA and details and limits of associated restrictions, incorporated in a multifeature line; see B-437.2.f;
- point symbol.

In practice, it is possible to define general guidelines for the charting of each general type of ESSA referred to in B-437.1; see B-437.3 and B-437.4.

- d. **ESSA limits and associated limits.** To ensure that the differing measures and restrictions, which apply in all, or part, of an ESSA's area, are correctly interpreted, it is important to ensure that any limits which are charted clearly indicate the area of coverage of each of the different areas. The following illustrate the combinations which may occur:
 - the limit of the ESSA coincides with that of the measures or restrictions which apply in the ESSA area;
 - the limit of the ESSA encompasses several other areas and their limits, for example, anchoring may be prohibited in part of an ESSA, whilst entry is restricted in another part of the ESSA;
 - the limit of the ESSA overlaps with the limit of another area, for example an area where anchoring is prohibited.

Such limits should be inserted in accordance with the relevant guidance in B-435, B-437, B-439 and B-449.

e. **Charting of ESSA limits.** Where it is appropriate to chart the limits of ESSAs (see B-437.1 and B-437.2.a), it should be in accordance with the methods detailed below and, depending on the type of ESSA, in B-437.4 to B-437.9, as appropriate.

Limits may be shown by a symbolized line or, if such a line is not appropriate or available, limits may be charted by a general maritime limit or restricted area limit (see below), with an appropriate legend within the area of the ESSA. Where it is necessary to highlight specific restrictions, reference to a charted note may be included. Where symbols are incorporated in an ESSA limit, they must be oriented to indicate the side of the line on which the area lies.

In all cases, the basic line style employed in the depiction of these limits (which may or may not be amplified by specific ESSA symbology referred to below), should follow the normal conventions for charting of unrestricted and restricted areas (see B-439.2), that is:

 dashed line (N 1.2), the general maritime limit, in green or magenta (see B-437.2.b), implying no restrictions or physical obstructions;

- T-shaped dashed line with down-strokes pointing inwards, in green or magenta (see B-437.2.b), if legislation prohibits certain activities such as anchoring or fishing (N 2.1), or restricts entry to certain types of vessels (N 2.2).
- f. **Multi-feature lines.** Where the limit of the ESSA coincides with other limits which need to be charted, for example associated protective measures such as anchoring and fishing prohibited which apply within the ESSA, they may be incorporated in the symbolized charted limit. Such limits are described as multi-feature lines; see B-439.6.
- **B-437.3** Nature Reserves (in a marine context) are ESSA which have been established to protect specific types of nature, or all nature within a defined area, against disturbance. They are usually close inshore and established under national legislation. Examples include:
 - Conservation Areas;
 - Marine Nature Reserves;
 - Marine Sanctuaries;
 - · Bird Sanctuaries;
 - Game Preserves;
 - Seal Sanctuaries;
 - National Parks.

For general guidance on the charting of ESSA, see B-437.1 and B-437.2. Nature Reserves should only be inserted on charts when considered appropriate to the scale and purpose of the chart; they should be charted in accordance with the specifications which follow.

The limit of the Nature Reserve may be inserted using the appropriate basic line style as described in B-437.2.e with the appropriate symbol below inserted within the area. However, for large areas, the use of a patterned line should be considered, combining the appropriate basic line style (see B-437.2.e) with the appropriate symbol oriented in the line so as to indicate the side on which the area falls (ie base of the symbol innermost). Symbols used should be selected from the following:

a. Bird Sanctuary or similar nature reserve

< [green] or < [magenta] N 22

b. Seal sanctuary

🚄 [green] or 🚄 [magenta] N 22

c. Non-specific nature reserve, National Park, Marine Sanctuary, Marine Reserve, etc

MR [green] or MR [magenta] N 22

If other limits which need to be charted coincide with the limit of the Nature Reserve, for example restrictions which apply within the Nature Reserve, they may be incorporated in the symbolized charted limit. Such limits are described as multi-feature lines; see B-439.6k, See also B-437.2f.

If insufficient space is available, they may be charted using one of the symbols above as a point symbol, eg:



A legend, eg 'Marine Sanctuary (see Note)' may be inserted (in green or magenta) within the area. (Omit the reference '(see Note)' if a note is not necessary).

Commentaire [c27] : Once adopted, the information in the note will be held in B-439.6.

Supprimé : -[to be prepared].

Supprimé : Note: where the magenta limit of one area coincides with the green limit of another area, the green limit should normally be broken. A dashed line (N 1) should normally be broken for a T-shaped dashed line (N 2). Alternating green and magenta dashes (or alternating dashes and T-shaped dashes) should not be used.¶

Supprimé : . [in preparation]

A suitably worded note may be inserted in the title area of relevant charts; the following are examples, and may be in green or magenta:

MARINE SANCTUARY (...insert approximate position...) To avoid the risk of pollution and damage to the environment, this area has been designated a Marine Sanctuary. All vessels carrying dangerous or toxic cargoes, or any other vessel exceeding grt, should avoid the area. NATIONAL PARKS (...insert approximate positions...)

Entry into the national parks shown on this chart is affected by numerous restrictions and prohibitions. For further details, see ... [name of publication]

The exact wording of the note should be tailored to cover the specific case, ie location, the type of measures, restrictions, etc; it may be detailed or may be simply a reference which draws attention to the full details contained in a publication. Such a note may be combined with other related notes.

For nature reserves on land, omit the MR from the limit. A note will not usually be necessary.

- **B-437.4 ESSA specifically designated in response to wider environmental considerations, potentially 'the total environment'.** The basic reason for the establishment of most of these areas is the coincidence of environmental sensitivity and some degree of risk from shipping. One of the main reasons for charting them is to alert mariners to their existence and to inform them of the reasons for their sensitivity. They may cover extensive sea areas and may be established under <u>state</u>, national or international legislation. They include:
 - a. Environmental areas defined or designated by IMO:
 - Special Areas (SA) see B-437.5;
 - Particularly Sensitive Sea Areas (PSSA) see B-437.6;
 - Areas To Be Avoided (ATBA) see B-435.7;
 - No Anchoring Areas see B-435.11.

b. Other environmental areas not defined or designated by IMO, which include:

- Marine and Estuarine Protected Areas (MEPA) in Australia;
- Marine Environmentally Sensitive Areas (MESA) in the European Union;
- Particular Sensitive Areas (PSA);
- Sites of Special Scientific Interest (SSSI).
- Protected Areas (PA) in the Antarctic;
- Specially Protected Areas (SPA) in the Antarctic;
- Antarctic Specially Protected Areas (ASPA) combining SPA and SSSI;
- Marine Environmental High Risk Areas (MEHRA) in the United Kingdom.
- Non-IMO Areas to be Avoided (ATBA) see B-435.7

See B-437.7.

For general points on the charting of ESSA, see B-437.1 and B-437.2.

B-437.5 Special Area

A Special Area is an IMO-adopted measure designated under the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships 1973, modified by the Protocol of 1978 (MARPOL 73/78). It is defined in IMO Resolution A.927(22) as:

Supprimé : defined nationally or internationally

'a sea area where for recognized technical reasons in relation to its oceanographical and ecological conditions and to the particular character of its traffic, the adoption of special mandatory methods for the prevention of sea pollution by oil, noxious liquid substances, or garbage, as applicable, is required'.

IMO Resolution A.720(17) states:

'Sea can be seen as an oceanographical or geographical term; in both cases a sea will, by definition, be a rather large area. Every existing "special area", is a (semi)-enclosed sea in an oceanographical sense and pursuant to the methods of protection a special area has to be rather large.'

A Special Area may encompass the maritime zones of several States, or even an entire enclosed or semi-enclosed area.

Special Areas are defined in terms of the pollution types covered in each of the Annexes to MARPOL 73/78 (Annex I - oil; Annex II - noxious liquid substances; Annex V - garbage; Annex VI - SOx emission control areas). They are designated by IMO's Marine Environment Protection Committee (MEPC) and include: the Mediterranean Sea area; Baltic Sea area; Black Sea area; Red Sea area; Gulf of Aden; Antarctic area; North Sea; Wider Caribbean; North West European waters.

Given the wide extent of the area covered by individual designated Special Areas, and the fact that they are not directly related to safety of navigation, their **limits should not normally be inserted on navigation charts.** It is more appropriate to include details in associated publications, such as Sailing Directions, Annual Notices to Mariners or special charts depicting MARPOL 73/78 limits. If necessary, a note may be inserted (in green or magenta) on appropriate charts referring to the fact that the chart (or a specified part of it) lies within an IMO-designated Special Area:

MARPOL 73/78 SPECIAL AREA This chart lies within a Special Area designated by IMO under MARPOL 73/78. For details, see[name of chart or publication].....

Special Areas may be identified as an associated protective measure for Particularly Sensitive Sea Areas (PSSA); see B-437.6.

B-437.6 Particularly Sensitive Sea Area (PSSA)

a. General.

A **Particularly Sensitive Sea Area (PSSA)** is an IMO-designated measure, established in accordance with IMO Resolution. It is defined in IMO Resolution A.927(22) as:

'an area that needs special protection through action by IMO because of its significance for recognized ecological, socio-economic or scientific reasons and because it may be vulnerable to damage by international shipping activities.'

PSSAs vary in extent and include the Great Barrier Reef in Australia, the Archipelago of Sabana-Camagüey in Cuba, Malpelo Island in Colombia, Florida Keys in the USA and the Wadden Sea area of The Netherlands, Germany and Denmark.

Identification of areas as PSSAs is approved by the IMO's Marine Environment Protection Committee (MEPC), but no final determination is made until after the pertinent IMO Sub-Committee or Committee has approved the associated protective measures. In the case of the Great Barrier Reef, the charting of the PSSA is itself considered to be a protective measure.

An associated protective measure is defined in IMO Resolution A.885(21) as:

'an international rule or standard that falls within the purview of IMO and regulates international maritime activities for the protection of the area at risk.'

Measures within the purview of IMO comprise:

- designation of an area as a Special Area under Annexes of MARPOL 73/78 or to apply special discharge restrictions to vessels operating in a PSSA;
- adoption of ships' routeing and reporting measures near or in the area;
- · other measures such as compulsory pilotage schemes or vessel traffic management systems.

All associated protective measures should be identified on charts to comply with IMO Resolution A.927(22), which specifically states:

"When a PSSA is finally designated, all associated protective measures should be identified on charts in accordance with symbols and methods of the International Hydrographic Organization (IHO)."

The relevant symbols and methods of the IHO, referred to in the IMO Resolution, are detailed in B-437 in general, and in B-437.6.b and B-437.6.c in particular. They include cross-references, as appropriate, to B-435, B-488 and B-491.

b. Charting of **PSSA**.

A suitably worded note should be inserted on the relevant charts; the following is an example (and may be in green or magenta):

PARTICULARLY SENSITIVE SEA AREA (PSSA) An IMO-approved PSSA is designated in [general area or the area of this chart]. Mariners ... [insert any special requirements, procedures, etc]. For further details, see [insert name of publication].

It is important to indicate that the measure is IMO-adopted. The exact wording of the note should be tailored to cover each specific area, ie location, the type of associated protective measures, etc. It may be detailed or may be simply a reference which draws attention to the full details contained in an associated publication such as Sailing Directions. Such a note may be combined with other related notes. A simple note, providing a reference to an associated publication may be the only way in which some associated protective measures, such as special discharge restrictions, can be identified on charts.

The legend '*Particularly Sensitive Sea Area (see Note)*' should be inserted within the area of the PSSA, at appropriate positions on relevant charts. Where space is limited, the abbreviated legend '*PSSA* (see Note)' may be inserted.

The limit of a PSSA should be charted using a dashed line (in green or magenta), with a tint band of maximum 5 mm width and abbreviation '*PSSA*' on the PSSA side of the dashed line limit, in green or magenta to match the line colour. The actual width of the band, and density of the tint, should be carefully selected so that the area is not given undue prominence compared with other areas. In general, magenta tint bands tend to be more prominent than green, so a narrower band is likely to be appropriate.



[green or magenta] N 22



[green or magenta] N 22

B-437.6.a indicates the complexities of charting PSSA. Use of the tint band in addition to the dashed limit serves to emphasize or differentiate the limit and provides visual continuity to the entirety of a PSSA's area. The dashed limit may be broken for any associated protective measures whose limits coincide with those of the PSSA itself (see B-437.2f). It may be appropriate to reverse this convention (ie instead of breaking the dashed limit, break the tint band and continue the dashes) where the limit coincides with a Traffic Separation Scheme tint band.

c. Charting of the associated protective measures

As stated in B-437.6.a, all associated protective measures should be identified on charts. Such identification on charts should be in accordance with the relevant specification for each specific associated protective measure:

Associated Protective Measure Action on charts

Special Area under Annexes of MARPOL
73/78, or the application of special discharge
restrictions to vessels operating in a PSSA.Combine Special Area note (B-437.5) with
PSSA note (B-437.6.b). Limits of Special Area
not normally charted.Adoption of ships' routeing and reporting
measures.Insert ships' routeing measures and reporting
measures in accordance with appropriate
specification (B-435 and B-488).

Consider combining any associated note with PSSA note (B-437.6.b).

Other measures such as compulsory pilotage Consider combining any associated note with schemes or vessel traffic management PSSA note (B-437.6.b). systems.

Where the limits of any associated protective measures, which according to the specifications detailed above should be inserted on charts, coincide with those of the PSSA, both limits should be inserted. The associated protective measure limits should be in accordance with the appropriate specifications, one component of the limit of the PSSA (ie the tint band or the dashes) being broken in accordance with (b) above.

B-437.7 Other environmental areas, defined nationally or internationally

For general points on the charting of ESSA, see B-437.1 and B-437.2.

B-437.4 details ESSA specifically designated in response to wider environmental considerations, potentially 'the total environment'. Those designated by IMO are covered in B-437.5, B-437.6, B-435.7 and B-435.11. Other environmental areas, defined nationally or internationally, are listed in B-437.4.b; they include, for example, Marine and Estuarine Protected Areas (MEPA) in Australia and Marine Environmental High Risk Areas (MEHRA) in the United Kingdom.

The terms applied to ESSA with a specific environmental element to their designation are often incorporated and defined in national or international legislation. Such specific terms carry with them an implication of associated measures. It is therefore important that these terms are reflected in the methods used to incorporate such ESSA in charts and associated publications.

Although the normal preference is to avoid the use of legends where possible, in this specific case it is appropriate to use the specific legends defined in legislation; the very use of these names will, by definition, convey specific characteristics and implications to a proportion of chart users.

Consideration of the use of associated nautical publications is particularly important where ESSA cover an extensive area and where specific requirements are attached to large areas.

Insert note (in green or magenta):

[INSERT TYPE OF AREA] (may be abbreviated name, eg MEHRA) (... Insert geographical coordinates if appropriate ...) A ...[insert type of area] ... exists in [general area or the area of this chart]. Mariners ... [insert any special requirements, procedures, etc]. For further details, see [insert publication title and/or number].

The exact wording of the note should be tailored to cover the specific case, ie location, associated restrictions or requirements, etc. It may be detailed or may be simply a reference which draws attention to the full details contained in a publication. Such a note may be combined with other related notes.

The legend '... [insert type of area] ... (see Note)' should be inserted (in green or magenta) within the area, at appropriate positions on relevant charts. Where space is limited, the legend may be abbreviated if appropriate.

The detailed methods used to depict such areas depend upon the requirements which are defined for each specific type of area.

The guidelines in B-437.2 and below should be applied. The line style may be simple N 1.2 (as in the example of the Protected Areas in Antarctica) or may incorporate an appropriate symbol from those detailed in B-437.2 and in N 22, for example the Australian Marine Protected Areas. The options available include, for example:

a. Seahorse

([green] or ([magenta]

b. Inanimate examples

MR [green] or MR [magenta]

c. Accepted abbreviated name (examples)

ESSA SSSI MEPA ESSA SSSI MEPA

Such areas may have associated measures requiring charting. These should be charted in accordance with the relevant specifications. Note that other animal silhouettes may be used, such as penguins, seals or flying birds on charts of Antarctica, and other abbreviated names.

B-437.8 Not currently used.

B-437.9 Coral

Coral areas represent a particularly distinctive type of ESSA, whilst at the same time having a number of similarities with other types of ESSA.

From the charting point of view, coral has two main characteristics:

- a. as the physical danger which its existence may present to shipping; for details see B-417.6, B-417.8, B-421.5 and B-426.3;
- b. as a sensitive habitat in its own right (see below).

Damage to sensitive coral habitats is taken very seriously, and is being approached from a number of angles:

- a. international discussions within IHO's Committees, Working Groups and Hydrographic Commissions;
- b. international discussions within IMO's Committees and Sub-Committees;
- c. international participation in the International Coral Reef Initiative;
- d. national discussions leading to national legislation to strengthen protection of ocean and coastal resources by creating marine protected areas to permanently protect the coral reefs.

All such initiatives can have an impact on the charting of coral areas; some are specific to coral areas, whilst others may also be appropriate in different contexts. They illustrate the range and complexity of overlaps and inter-relationships between different types of ESSA and different types of measures implemented to protect those areas; all are implemented as a means of preventing damage to areas of coral.

The following IMO-adopted measures may be used in coral areas; for details, see the referenced paragraphs:

- Area to be Avoided see B-435.7;
- No anchoring areas see B-435.11;
- Particularly Sensitive Sea Areas see B-437.6.

Other specifications which may be applied when charting coral areas include:

- non-IMO-adopted environmental areas, defined by a regulatory authority; see B-437.7;
- symbols for the nature of the seabed; see B-425.5;
- areas with inadequate depth information; see B-417.6, 417.8;
- submerged coral reefs and pinnacles, and associated danger line; see B-421.5;
- coral reefs and foreshores; see B-426.3.
- unsurveyed areas; see B-418.

B-438 FERRIES

Ferry routes should be charted (or referred to by a note):

- where they cross fairly narrow channels, in order that through traffic is warned of their existence;
- where the ferry tracks are short enough to be reasonably accurately represented;
- on harbour plans, as part of the general information about the area.
- **B-438.1** Ferry routes. The following symbol, in magenta, must be used:

..... M 50

B-438.2 Cable ferries. On all scales, where space permits, any ferry depending on cables crossing the navigation channel must be identified as a 'Cable Ferry', or equivalent, in black even though the cable(s) may be dropped to the bed of the channel when the ferry is not operating.

Supprimé : chart
Supprimé : nationally or

internationally

Commentaire [c28] : Pending adoption of revised B-400 to-429.

Supprimé : are to be charted when they cross fairly narrow channels where through traffic needs to be warned of their existence and where the ferry tracks are short enough to be reasonably accurately represented. Ferries are also charted on harbour plans as part of the general information about the area of interest to seamen.

Supprimé : are

Cable Ferry M 51

Ferries that depend on fixed overhead cables should be charted by the Overhead Transporter symbol (D25), with legend Cable Ferry in black.

B-438.3 Long distance ferries which have routes varying with weather, tide and traffic should not generally be charted, although the terminals should be shown on appropriate scales, generally by means of a legend, eg RoRo (F50). Where ferries cross congested traffic schemes, a cautionary note should be inserted.

B-439 RESTRICTED AND OTHER MARITIME AREAS

There are many types of area within which certain activities are discouraged or prohibited, or from which certain classes of vessels are excluded. The general term for all areas in which certain aspects of navigation may be restricted or prohibited by regulations is 'Restricted Area', or equivalent. The word 'prohibited', or its equivalent, may appear in legends relating to activities which are contrary to the regulations, eg 'Anchoring Prohibited', 'Entry Prohibited'. The term 'Prohibited Area' should be avoided if possible - most areas loosely termed 'Prohibited Areas' are in fact prohibited only for certain activities or classes of vessels. The nature of the prohibition should be stated if possible.

Some maritime areas are not restricted by regulation but caution is required in navigating them; in some cases preference is given to certain classes of traffic. Examples are: anchorages, spoil_ grounds, poorly surveyed areas, fairways, dredged areas, areas specially surveyed for deep draught vessels, and harbour limits.

In practice, the division between restricted and non-restricted areas must sometimes be a subjective one, eg a fairway is primarily a non-restricted area although anchoring within it may often be discouraged by custom or by regulation; similarly, an anchorage for a specified class of vessel implies a restriction on other vessels, but is generally not a 'restricted area'.

Political and territorial boundaries are special cases; see B-440.

- **B-439.1** The limits of non-restricted areas <u>must</u> be represented by a dashed line (except where there is a specific symbol):
 - in **black** when associated with depths (except swept areas and declared DW routes) or with permanent physical obstructions.
 - in magenta when regulated and where there is no permanent physical obstruction,

See the appropriate specifications for particular types of areas (which may include length of dashes and line weights). A list of the more common areas is given below:

BLACK

Works in progress, reclamationsee B-329Dredged areas, channels, turning basinssee B-414Inadequately surveyedsee B-417Unsurveyedsee B-418Foul groundsee B-422.8Mooringssee B-431.7Wind farms, current farmssee B-445Spoil groundsee B-446

Commentaire [c29] : CA suggest a new symbol for an overhead cable ferry. However, we suggest that the existing symbol D25 is appropriate, with a supporting legend. Please comment at Annex C.

Supprimé : is to
 Supprimé : that
 Supprimé : n
 Supprimé : are generally to
 Supprimé : , eg spoil grounds;
 Supprimé : and
 Supprimé : eg harbour limits
 Commentaire [c30] : Line symbol removed, as varies for different applications, as explained in the references or shown in INT 1

Supprimé : N 1.1¶ Marine farms Log pond see B-447.3 and 447.6 see B-449.2

| MAGENTA | |
|---------------------------------------|------------------|
| Swept area | |
| Inadeguately surveyed | <u>see B-417</u> |
| Unsurveyed | see B-418 |
| Harbour authority limit | see B-430.1 |
| Swinging circle around anchor berth | see B-431.2 |
| Designated anchorage | see B-431.3 |
| Fairway, channel | see B-432.1 |
| Routeing measure boundaries | see B-435 |
| ESSA (without regulations) | see B-437 |
| Customs limit | see B-440.2 |
| Dredging area | see B-446.4 |
| Shellfish beds (without obstructions) | see B-447.4 |
| Cargo transhipment | see B-449.4 |
| | |

Commentaire [c31] : Line symbol removed, as varies for different applications, as explained in the references or shown in INT 1

Supprimé : N 1.2¶

Commentaire [c32] : Added at request of AU (alternative depiction allowed, see B-417 & 418)

B-439.2 The limits of restricted areas <u>should</u> be represented by T-shaped dashed lines with the downstrokes pointing into the restricted area, eg.

| 1.00 | | | |
|------|---|-----|---|
| | Ν | 2.' | 1 |

The symbol_is used for areas (within territorial waters) which local or national regulatory authorities have specifically declared to be restricted for one or more aspects of navigation. A legend or note may be added to the chart giving a brief description of the nature of, or reason for, the restriction, if it is not evident from the chart. Such notes should be kept to a minimum; see B-439.3 and B-439.4.

The symbol may be used for areas where anchoring, <u>fishing or seabed activities are potentially</u> hazardous, eg dumping grounds for harmful materials, even though <u>there is</u> no formal <u>restriction</u>.

A similar, but larger and bolder symbol (M14) must be used for restricted areas which are regarded as routeing measures; Inshore Traffic Zones (B-435.1), Areas to be Avoided (B-435.7) and 'no anchoring' areas (B-435.11). These may exist outside territorial waters, if IMO-adopted.

Port security limits, if required to be charted, should normally be charted as restricted areas (N2.1). A cautionary note describing the restriction, and/or a reference to associated publications for further information, may be added if necessary. Exceptionally, if there is a physical barrier, then this must be charted in black by the appropriate symbol, eg a continuous line (F14), a dashed line (N1.1) if floating, with piles (F22) at fixed turning points, sunken blocks (K11-13), a caisson or gate (F42).

Commentaire [c33] : Magenta deleted as other colours are possible (see N22). The black version at L41.2 is not technically a restricted area.

Supprimé : are generally to

Supprimé : , in magenta

Supprimé : following features are examples of the use of this

Supprimé : ¶

In the cases above, there may have to be a note on the chart giving a brief description of the nature of the restriction. Such notes should be kept to a minimum (see B-439.3 and B-439.4).¶

Supprimé : or trawl

Supprimé : is

Supprimé : inadvisable

Commentaire [c34] : AU ask whether it is appropriate to use the restricted area symbol for such areas, suggesting N1.1 or 1.2 or K1.1 However, this specification is long established, and a change would have major impact on existing charts. It would be difficult to justify and possibly confuse the user. Please comment at Annex C.

Supprimé : restriction

Supprimé : is applied

| 39.3 | | y be ind | icated by modifying the T.shaped dashed line as | Supprimé : ¶ |
|------|---|----------|--|--|
| | follows: | | | Supprimé : in some cases |
| | ++++ | L 30.2 | Submarine cable area (see B-443.2) | |
| | ++++ | L 31.2 | Submarine power cable area (see B-443.2) | |
| | Oll Gas Oll Gas | L 40.2 | Supply pipeline area (see B-444.2) | |
| | Water Sewer Outfall Intake | L 41.2 | Discharge/intake pipeline area (see B-444.2) | |
| | + 0 + + | N 2.2 | Area into which entry is prohibited (see B-444.2) | |
| | ┍┯┯╫┯┯┯┯┯┯┿┯┯ ┝ ┝ <u>₩</u> ┝ ┝ ┝ | N 20 | Area where anchoring is prohibited (see B-439.4) | |
| | -++**++++***************************** | N 21 | Area where fishing is prohibited (see B-439.4) | |
| | These line symbols, with the exception | | | |
| | point symbol. For the possibility of | | ine two line symbols or one line symbol with one mbinations, see B-439.6k. | |
| 39.4 | Small <u>restricted</u> and other mar appropriate general maritime limit () | | as. A centred symbol may be used within the | Supprimé : where entry, anchoring o fishing is prohibited may be shown thus magenta: |
| | ů N 12.1 | N 2.2 | N 20 N 21 | Commentaire [c35] : DID, please t with a landscape format version, to mat other examples. |
| | | | | Supprimé : N20 and N21 combined |



Where the restriction arises because of the existence of cables or pipelines, this may, if space permits, be indicated by use of the appropriate line symbol for cable or pipeline areas (see B-439.3), thus avoiding the need for a legend or note. See B-431.4, B-443 and B-444.

Supprimé : Notes are not normally necessary.

B-439.5 Areas charted by special symbols

A list of the more common areas is given below:

| a. | Separation zones | see B-435.1 |
|----|--|--------------|
| b. | Archipelagic Sea Lanes | see B-435.10 |
| c. | Environmentally Sensitive Sea Areas, marine reserves | see B-437 |
| d. | Military practice areas | see B-441 |
| e. | International boundaries and national limits | see B-440 |
| f. | Ice fields | see B-449 |

B-439.6 Cartographic principles for portraying maritime limits (including boundaries – see also B440):

- a. For coincident limits, the limit symbol (line) portraying the area which is considered to be potentially the most dangerous to navigation (usually bounding permanent physical obstructions) has priority. In general, restrictive limits have precedence over non-restrictive limits, other limits being broken accordingly. However, where an important area feature includes restrictions, the restrictions may be shown by an associated note or one or more point symbols within the area (eg for a designated fairway, an anchoring prohibited symbol x could be inserted within the fairway without its associated limit). The colour hierarchy is generally: black, magenta, green, other.
- b. The graticule may be broken for limits.
- c. All limits should be portrayed in their true location, but may be offset for clarity.
- d. A tint band may be added on the inside of the limit symbol for emphasis or clarity when required.
- e. Tint bands must be of the same colour as the limit they emphasize.
- f. Where a limit symbol is broken for coincident limits, any supplementary tint band should continue unbroken along the appropriate side of the coincident limit line.
- g. Bolder and longer dashes (or T shaped dashes) must be used to emphasize areas associated with routeing measures.
- h. Legends may be added within areas as necessary to improve clarity.
- i. Legends alongside limits must be placed on the inside of the limit and should not be inverted.
- j. The coastline and depth contours must not be broken for any maritime limit that is coincident with it. In such cases, the limit may be offset, or information describing this fact may be included in a chart note or associated nautical publication.

Commentaire [c36] : FR proposes allocating tint bands to certain specified areas. Please comment at Annex C.

- k. Multi-feature lines. In addition to the examples approved as international symbols at B-439.3, it is possible to make other combinations of line and point symbols. What combinations are appropriate is a matter for cartographic judgement and will vary according to the specific information that needs to be conveyed, the size and significance of the area and complexity of detail in the vicinity. The aim must be to provide information in as clear a way as possible. Therefore, the first consideration must be whether the maritime area limit is relevant for the chart user. It is not practicable to provide examples of every possible combination, or to provide detailed instructions for what is or is not appropriate. However, some general principles are possible:
 - A multi-feature line should not combine limit symbols of different colours.

- No more than three point symbols should be combined with a single line symbol.
- No more than three line symbols should be combined (eg sections of cable and pipeline alternating with T-shaped dashes); in such cases no point symbols should be added.
- It is usually clearer to use the line symbol combinations to show the nature of the area (eg pipeline area) with point symbols inside the area (repeated or <u>enlarged</u> if necessary in large areas) to show the nature of the restriction.

QUESTIONS ARISING FROM DRAFT REVISION OF B-430 TO B-439 (round 1)

Response form (please return to CSPCWG Secretary by 5 July 2006) <u>andrew.coleman@ukho.gov.uk</u>

Please answer Yes or No in the columns provided. If answering No, please give reasons and suggestions in the comment section below.

| | Specification | Question | YES | NO |
|----|------------------|---|-----|----|
| 1. | B-431.1 | Several members asked why recommended anchorages should be black. We believe the reason to be that these are recommended purely for 'hydrographic reasons' (ie depth and seabed character) rather than any regulation. Perhaps more importantly, there is a need to distinguish those anchorages which have been reported and recommended by users as 'good anchorages', from those which have been approved and designated by a regulatory authority. It is assumed that such authority would take responsibility to ensure that a designated anchorage was adequately surveyed and, if necessary, maintained so that it is suitable for whatever vessels it is designated for. To treat 'recommended anchorages' in the same way as 'defined anchorages' may transfer any liability to the originating hydrographic office. Do you agree to retain recommended anchorages in black? | | |
| 2. | B-431.2 | Canada suggests always using a rectangle for anchor berths (in place of the circle used when a single digit applies). However, land based berths (F19) use a circle and extend it to an oval for longer designations. We suggest for consistency, and also in the interests of minimizing change, this convention should be applied equally to water-based berths. Do you agree to use circles and ovals for anchor berth numbers? | | |
| 3. | B-431.6 | The reason mooring trot ground tackle is in magenta is explained at B-142.2(2) and is similar to the reason for depicting submarine cables and pipelines in magenta. Do you agree to retain ground tackle in magenta? | | |
| 4. | B-431.9 | Canada suggests a new specification for 'Holding Areas'. Such areas appear on charts of other nations too, but are often termed 'Waiting Areas'. This seems to us a more appropriate term, as 'holding ground' is associated with anchoring (see S-32) and we presume these are not areas where vessels anchor. Do you agree with the suggested specification for Waiting Areas? | | |
| 5. | B-432.3 & 434 | Recommended tracks have always been black. Perhaps today we would choose magenta, as almost all examples are designated by some kind of authority. In particular, the designation of one-way sections or the addition of maximum draughts must come from an authority, therefore comprise 'routeing elements'. However, the number of such black routes already on charts, and the possibility of confusing the user, makes changing the symbol unwise. To avoid combining black and magenta in one symbol, we have removed the rarely used specification B-432.3. Do you agree to remove specification B-432.3, and amend one-way recommended tracks to an entirely black symbol? | | |

| 6. | B-435.4c | If the answer to 5 is YES, there will also be a need to specify a One-way Recommended Route . It is illogical that we have a magenta symbol for a two-way recommended route, but no way of | |
|-----|----------|---|--|
| | | showing a one-way version of the same. (IMO currently have an example proposed in the Hebrides (NAV 52/3/14). The suggested | |
| | | symbol is M5.1, which we are proposing to abolish). Do you agree with the proposed one-way recommended route symbol (in magenta)? | |
| 7. | B-435.6 | Australia suggests dividing M28.2 into two parts (ie separating | |
| | | 'one-way' sections from 'two-way' routes). This has some merit, as | |
| | | stating that one-way sections may exist within a two-way route is a | |
| | | bit of a contradiction. Perhaps the term 'two-way route' is inappropriate; it is difficult to discern a real difference from a | |
| | | fairway. However, this is an IMO adopted term and would be | |
| | | difficult to change. We would welcome suggestions, both for M-4 and INT 1. | |
| | | Do you agree that the 'one-way' section symbol and | |
| | | specification should be separated from the symbol and | |
| | | specification for 'two-way routes'? (If yes, please provide | |
| | | suggestions below) | |
| 8. | B-438.2 | Cable ferries are charted in black because of the presence of | |
| | | permanent physical obstructions. This has always been the case. Do you agree to retain cable ferries in black? | |
| 9. | B-438.2 | Canada suggests a symbol for an overhead cable ferry. We suggest | |
| | | a new symbol is not needed, as D25 (overhead transporter, aerial | |
| | | cableway) already exists, and could be utilised with the addition of | |
| | | the legend Cable Ferry plus clearance. | |
| | | Do you agree to use D25 with legend and clearance height for overhead cable ferries? | |
| 10 | B-439.2 | Magenta T dashes are used for certain 'hazardous' areas. Some | |
| 10. | B 139.2 | such areas do have restrictions on certain activities defined by a | |
| | | regulatory authority, in other cases it is just common sense. This | |
| | | applies to explosives/chemical dumping grounds and cable/pipeline | |
| | | areas. Australia asks whether a danger line or maritime limit in general should be used instead, where there is no regulation. | |
| | | However, a consistent symbol seems less likely to be confusing. | |
| | | Any regulations can be made clear by adding point symbols (eg | |
| | | anchoring prohibited) within the area. | |
| | | Do you agree to retaining magenta T dashes for explosives/ | |
| 11 | B- 439 3 | chemical dumping grounds and cable/pipeline areas? Discharge/intake pipeline areas are black, to correspond with the | |
| 11. | B- 439.3 | fact that the pipes themselves are charted in black (which is | |
| | | explained at B-444). The use of black T dashes in this symbol is | |
| | | unique, to match the magenta version used in a pipeline area. There | |
| | | are arguments for and against changing this rare symbol, so it is | |
| | | probably better to retain the existing specification. Do you agree to retain discharge/intake pipeline areas in black? | |
| 12. | B-439.6f | 1. France suggests that the proposed optional 'emphasis' tint band | |
| 12. | | should only be allocated to specific areas, because: | |
| | | • a regulated area is sometimes important for some users, not | |
| | | important for others. | |
| | | • there may be 'fashions' in the importance of different kinds of regulations. Over time, it would be difficult for an HO to justific. | |
| | | regulations. Over time, it would be difficult for an HO to justify why one area is emphasized and not another. | |
| | | standardization between HO, the goal of the M4, will be not | |
| | | reached. | |
| | | • if the use of a tint band is subjective, the meaning of the tint | |

| multitude of different overlapping areas, some with coincident limits. Do you agree that the tint band should only be used with certain specified area limits? If yes, please state below whether you agree with FR's proposed list above, and whether you think the tint band should <u>always</u> be used for those limits (even where no confusion could exist). | |
|---|--|
| active minefields. Note that other routeing measures limits are highlighted by bold magenta dashes in the draft B430 revision. 4. Against these very good arguments can be set a lack of flexibility to allow the tint band to be used wherever it is useful to clarify a | |
| cartographer to another and from one HO to another. (France asks 'what definition of tint band will be given in INT1?' In the UKHO version, we have shown it as a national symbol at N1.2 and 2.1, with '<i>(for emphasis)</i>' as explanation). 2. France suggests it would be better to specify which features the magenta tint band should be used for, ie features which generally: often appear on charts, appear on parts of the charts where other limits often exist (eg in harbour approaches), are important, especially for international shipping. 3. The features France proposes that fill these requirements are: PSSA (already defined), precautionary areas, fairways (including Designated Shipping Areas), | |

Comments:

Name..... Member State.....